



主曆2017年10月22日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:洪山川/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com



▲大會揭幕，前排右起：劉振忠總主教、薄茂恩樞機、林吉男主教、塔克森樞機、陳建仁副總統、高市許銘春副市長與全球250多位與會者歡喜合影。

第24屆海洋使徒世界會議 划向深處 圓滿閉幕

■文/林婕詩、曾婉玲 圖/潘志鵬、高雄教區提供

天主教來台開教158年來，教廷每5年在全球不同國家舉辦的「海洋使徒世界會議」，首次在台灣舉行！

主曆2017年10月1日至7日，由聖座促進人類整體發展部主辦，台灣地區主教團移民觀光牧靈委員會協辦，中華民國外交部、高雄市政府、行政院農委會漁業署等贊助的「第24屆海洋使徒世界會議」在高雄國賓飯店隆重舉行。

來自全球50多個國家，兩位樞機主教、17位主教、67位神父、8位執事與修女、學者專家和義工等250多位與會，包括教廷「促進人類整體發展部」部長塔克森樞機 (Cardinal Peter Turkson)、緬甸仰光總教區薄茂恩樞機 (Cardinal Charles Maung Bo)、教廷宗座科學院暨社會科學院院長桑齊斯主教 (Monsignor Marcelo Sánchez Sorondo)、教廷駐華代辦高德隆蒙席。協辦的台灣地區主教團移民觀光牧靈委員會主任委員林吉男主教全程參與，身為地主的高雄教區熱誠接待全力配合和支援。

今年主題為「困於網中」，以關注漁業相關問題為主，除提供航海人員牧靈外，更關懷漁民與家屬種種棘手問題，如被虐待、販運、海盜攻擊、陷入犯罪組織無法脫困等，透過世界研討會互相交換意見，以便更有能力，更有智慧地站在第一線，持續協助受害者。

聖座「促進整體人類發展部 Dicastery for Promoting Integral Human Development」是教廷整併「一心委員會」、「正義及和平委員會」、「移徙人士牧靈委員會」和「醫療牧靈委員會」等4委員會，於今年1月才正式成立的新部門，教宗方濟各任命塔克森樞機為首任部長，並指派朴世光神父 (Fr. Bruno Ciceri) 為「促進整體人類發展部海員宗會」執行長。

「海員宗會 Apostleship of the Sea (AOS)」是天主教會於1920年在英國創立，已有97年歷史的組織，以海星聖母 (Stella Maris) 為主保聖人，在開會的第3天，華人的中秋夜當晚，AOS所有與會者在玫瑰聖母聖殿參加由駐華代辦高德隆蒙席主禮，極具意義的「海員宗會成立97周年感恩彌撒」。AOS在全球200多個港口和30多個國家，都設有「海星」服務中心提供無論國籍，信仰或種族航海人員的諮詢與協助。高雄港也有「海星國際移工服務中心」，剛開始由耶穌會所設立，1996年移交給嘉祿傳教會 (Missionaries of St. Charles Scalabrinian, CS) 服務至今。

展開序幕

10月2日上午9時，在「促進整體人類

發展部部長」塔克森樞機致歡迎詞、教廷駐華大使館代辦高德隆蒙席宣讀教宗方濟各賀詞、陳建仁副總統致詞，高雄市政府許銘春副市長，以及台灣地區主教團移民觀光牧靈委員會主任委員林吉男主教問候聲中溫馨揭幕。

塔克森樞機致歡迎詞表示，在去年聯合國的會議中，已經明確地顯示海洋議題是全球的議題，本次海洋使徒國際會議首次選在台灣高雄舉行，意義非凡。今年大會不只注自然資源，也關心人，主要討論漁民及其家屬所面臨的危險，和被迫接受非法等問題；教宗方濟各賀詞中叮嚀與會的主教、神父，及使徒們聚集在這重要大會中，能凝聚更大的力量協助海上工作者，並祈求他們能得到平安與祝福！以英文致詞的陳建仁副總統表示，非常敬佩AOS長期協助漁民，台灣應該要與教廷和AOS密切合作，不該由教廷獨自承擔，全世界民主國家都應該參與才是。

開幕大會後隨即於11時30分在玫瑰聖母聖殿舉行開幕彌撒，由塔克森樞機主禮，薄茂恩樞機、劉振忠總主教、林吉男主教襄禮，以及嘉義教區鍾安住主教及15位主教、與會各國神長67位及高雄教區51位神長，共138位神職人員共祭，由菲律賓來台開會的成員獻唱彌撒曲。當日禮儀為「特敬護守天使」感

教廷駐華大使館通告

為慶祝教宗方濟各在職4周年，又欣逢中華民國與教廷建交75周年，教宗澳洲代表易福霖 (Adolfo Yllana) 總主教，也是1999至2002年教廷駐華代辦，將於2017年10月26日 (周四) 19時，在台北聖家堂 (台北市新生南路二段50號) 舉行感恩祭。歡迎教友們踴躍參加。

台北總主教公署公告

北總主字第106209號

原台北總教區第十總鐸區大隱聖嘉民天主堂正式更名為「聖嘉民朝聖地」，主保瞻禮日為每年7月14日，自主曆2017年11月16日起生效。

總主教 洪山川
2017年10月12日

台北總主教公署公告

北總主字第106212號

- 一、三重聖母聖心天主堂主任倪瑞良神父，因修會另有任用，予以卸任。
- 二、茲委任聖言會羅沛士神父，為三重聖母聖心天主堂主任。

以上任免自2017年12月1日起生效，任期3年。

總主教 洪山川
2017年10月12日

台北總主教公署公告

北總主字第106208號

- 11月煉靈月追思已亡彌撒時間如下：
- 大直墓園：11月2日 (四) 下午3:00
 - 八分寮墓園：11月4日 (六) 上午10:00
 - 龍巖福田：11月4日 (六) 上午10:00
 - 金寶山墓園：11月4日 (六) 上午10:30
 - 慈恩園：11月5日 (日) 下午2:30
- 請眾弟兄姊妹為煉獄中的靈魂祈禱。

秘書長 范玉言
2017年10月2日

恩祭，塔克森樞機講道時說：「天主不只創造了人類及所有，也創造了天使。天主不只天天跟我們在一起，也特別派了天使保護我們，協助我們完成任務。」

所有的事情都要天主成全、護守天使保護才能得救。下午立即展開議題與討論，首先由塔克森樞機談「讓我們作為生命、彼此及環境的保護者」，接著由英國環境正義基金會Max Schmid副主任談「對海洋環境之威脅，及其對漁業的影響」、菲律賓馬尼拉Scalabrini移民中心主任Graziano Battistella神父談「菲律賓海員及他們的家庭：社會與牧靈之考量」。晚間7時，高雄市政府設宴歡迎世界大會所有與會者，席開27桌，台中教區蘇耀文主教也蒞臨參與。

(文轉2版)



▲開幕彌撒在玫瑰聖母聖殿舉行，由塔克森樞機主教主禮。



▲特敬聖神彌撒由桑齊斯主教主禮，以西班牙文進行，以英文講道。



▲亞西西聖方濟主保彌撒由高德隆蒙席主禮，劉振忠總主教（左）與林吉男主教（右）襄禮。



▲開幕彌撒由Thomas Dowd輔理主教主禮，洪山川總主教（右）與林吉男主教（左）襄禮。

（文接1版）

會議歷程

在5天密集提出議題與討論如下：宗座科學院暨社會科學院院長桑齊斯主教談「教會教義及教宗方濟各有關販運議題的教導」、Santa Marta組織Michael Duthie副主任介紹「聯合全球主教和各國警力主管，共同對抗販運走私的重要團隊——Santa Marta」、南非交通部海事安全局船舶中心執行主任Nigel Campbell 船長介紹《國際勞工組織漁捕工作公約》、義大利熱內亞海洋社會聯盟Elisa Riscuzzi 女士談「港口中的庇護所：預防與打擊港口內之販運」、英國海員宗會Colum Kelly 神父提出「AOS對漁民之工與教會的神學省思」、緬甸薄茂恩樞機論「緬甸漁民與洛亞亞人之現況」、迦納釋放奴隸國家主任Brammah Issaka Joha 先生談「自由的成長：終結迦納兒童販運」、Susan Bolanio 修女談「海員宗會在菲律賓三投斯將軍市的漁民事工」等25個議題。

會議期間，以東南亞、西非、歐洲、北美區域分別帶領的早禱，開啟每天的議程，並在傍晚前往玫瑰聖母聖殿主教座堂，以感恩祭為結尾，每一天都有6位來自不同地方的教友以他們的母語帶領信友禱詞。

10月3日特敬聖神彌撒（Misa Votiva del Espiritu Santo）由教廷宗座科學院暨社會科學院院長桑齊斯主教（Monsignor Marcelo Sánchez Sorondo）主禮，以西班牙文進行，以英文講道。桑齊斯主教強調傾聽服從天主旨意的重要，要經常祈求智慧的恩典，好能分辨來自聖神與非聖神的思慮，順從來自聖神的引導，杜絕一切邪惡的事。

10月4日聖方濟亞西西主保慶日，當日也是慶祝海員宗會創立97周年紀念日，彌撒中特別祈求天主指引海洋使徒應行的道路以及如何前行，由教廷駐華代辦高德隆蒙席主禮，劉振忠總主教、林吉男主教襄禮。高代辦在講道時表示，天主賜予亞西西聖方濟五傷的印記，願藉著耶穌的十架苦難，將我們雕琢為基督的肖像；因著亞西西聖方濟關愛窮人的表率，勉勵海洋使徒應謹記信、望、愛（hope, faith and charity）三超德，在我們的使命工作上顯現耶穌的形象，也去尋找需要幫助的人，在他們的身上看到耶穌的容貌。

10月4日晚間是大會的文化之夜，由行政院農業委員會漁業署安排一系列的中華特色表演，包括四川變臉、千手觀音、八家將、舞獅等，許多外國嘉賓都是第一次欣賞這樣特別的演出，現場驚喜連連、笑聲掌聲不斷，薄茂恩樞機主教在舞獅表演的最後遞上祝福的紅包祝賀大會成功，讓歡樂的氣氛中憑添了更多溫馨感動。

10月5日「為難民及流亡者」祈福彌撒，主禮者是緬甸仰光總教區薄茂恩樞機，他提到：教宗方濟各關愛各個宗族的難民與移民，他呼籲世人要對流離失所者懷抱同情（compassion），要記得耶穌與祂的父母也是難民，耶穌就在難民之中。

6天密集會議，綜合討論以介紹迦納、義大利、菲律賓、美國、索馬利亞等好的實作典範，並由國際明愛會秘書長Michel Boy 先生總結，為大會發表「海洋使徒在海運世界中打擊販運之挑戰與願景」，以分組討論的方式票選出整體精進的方針，其中以專業訓練為首要工作，再者是內外部溝通、宣傳以及建立國際海員宗會組織形象及架構，並且為受奴役者蒐證，積極推動地方政府制定相關保護海洋勞工的法規。此外，與會者也非常重視海員宗會與各地區主教團的連結，唯有主教們對於海員服務工作有所認識，才能給推展海洋工作者全方位的協助。

（文轉3版）



▲在玫瑰聖母聖殿舉行的特敬聖神彌撒彌撒後，全體參禮者喜樂大合照。



▲薄茂恩樞機主禮為難民及流亡者祈福彌撒



▲慶祝海員宗會成立97周年的文化之夜，四海一家，有容乃大。



▲大會閉幕，感謝工作團隊，圓滿達陣。



天主教必須有自己的醫療體系

天主教輔仁大學附設醫院9月29日開幕，除了要在新北市成為急重症的重鎮醫院之外，也肩負輔仁大學醫學院乃至於全校的未來發展，更重要的是，輔大醫院要在台灣建立起天主教的醫療體系。

《聖經》中耶穌經常以醫療來傳道，所以在西方文明確立之後，傳教士到偏遠落後的地方傳福音，很大一部分也是引進現代的醫療，台灣是其中之一的受益者。除了大家熟知的馬偕、蘭大衛之外，天主教的神父、修女足跡更踏遍了整個台灣，這從歷年來得最多醫療奉獻獎的天主教團體、神職人員可以證實。他們默默地在這塊土地上奉獻，從個人的醫療服務，到小鎮上的全科診所，一直發展到地區醫院，在沒有全民健保時代之前，守護台灣窮鄉僻壤百姓最基本的健康。可是曾幾何時，這些醫者逐漸凋零，醫療院所慢慢式微，原因是全民健保普及，而天主教會醫院由於地處偏遠，羅致人才不易，周遭大型醫院林立，經營上面臨瓶頸，必須要思考轉型或與其他醫療機構合併。

反觀其他宗教醫院如佛教慈濟醫院、基督教馬偕醫院或彰化基督教醫院都形成龐大的醫療體系，不但可以提供醫學中心等級的醫療，也可以支援台灣偏鄉醫療，維持原始照顧貧困病人的理想，所以天主教的醫療應該在輔大醫院興起後重新出發。輔大醫院必須朝向醫學中心的視野前進，並和天主教的醫院、診所以及各照護養護等醫療機構結盟，除了代訓、儲備各級醫療人員之外，也要做好分級雙向轉診，遠距教學會診，而且在資訊系統、大資料建立上共通合作，並且以輔仁大學的背景，在各地開設長期照護、醫學資源、齒模、視光等學程或進修推廣學分班，提升地方醫療的水準，滿足未來醫療的實際需求。

韓國有很強大的天主教聖瑪莉醫療體系，在同一個組織裡相互支援成長，同樣的標誌、同樣的管理，也許值得我們借鏡。至少，在同樣天主教的信念下所成立的醫院，不僅在牧靈、全人關懷的特色有一致的做法，更要在未來智慧醫院、創新發展能同步前行。整個天主教醫院形成一個體系，分工來執行醫療網的各種計畫是使台灣天主教的醫療能一本初衷，生生不息的希望，在輔大醫院開幕之際，我們寄予深切的期許！

(文接2版)

總結的尾聲，台灣地區主教團主席洪山川總主教代表台灣地區主教們發言，洪總主教說：「我們經常在餐桌上享用海鮮，卻很少關心到漁民的問題。」這次海洋使徒大會在台灣舉辦，讓政府更加注重新議題，也讓台灣地區主教們重視，需要敦促執法者讓人了解事態的嚴重性，這不是一個人的工作，而是所有主教的工作，惟人力資源不足是海洋使徒工作很大的問題，希望藉著教育訓練可以讓更多人參與。

會末，朴世光神父勉勵大家：「當你們回到港口時，可以試著去拜訪漁港，去發現可以做的事；在沒有漁港的國家，也可以從販售海鮮的市場上關心對漁工剝削的事，提高人們對漁工合理對待的意識。」而後感謝林吉男主教、劉振忠總主教對會議的大力支持、國立中山大學海洋政策研究中心胡念祖教授帶領的研究團隊協助會議的幕後工作、台中教區海員宗會的協調員黃慧如秘書，來自羅馬的海員宗會工作團隊，以及國賓飯店工作人員和「受困在翻譯廂裡的」多位口譯人員。

所有議程在下一屆的世界大會預告片中畫下句點，期許這次會議帶回豐碩的討論結果，可以因地制宜地在世界各地促進漁民勞工的福祉，第25屆海洋使徒世界大會將於2020年，也是海洋使徒成立第100周年，在蘇格蘭第一大城與商港格拉斯哥(Glasgow)舉辦。

圓滿閉幕

中午12時由加拿大蒙特婁總教區Thomas Dowd輔理主教主禮「特敬海星聖母」閉幕彌撒，由洪山川總主教、林吉男主教襄理。主禮講道時，引伸當日讀經《智慧書》14:1-7經文，闡釋如何分辨超自然、自然、反自然(supernatural, natural, unnatural stupidity)的啟示，「超自然」的啟示如天主創造萬物、上智的安排，天主藉著祂的奇妙化工使人信靠祂；「自然」的啟示，表現在人們的勞務與創作上，人可以自然地流露同情心、正義感，促進人類福祉，進而維護人的尊嚴；而「反自然」的啟示就是邪門歪道，比方人造偶像——使人崇拜牛鬼蛇神、拜金主義、甚至貪權奪利，使人想要「取代天主」行事。因此我們要自問，要向何種智慧的啟示回應？Thomas Dowd輔理主教以諾厄方舟比喻：天主創造了木頭，諾厄建造了方舟，而教會就是這個救贖人的方舟。他勉勵人們成為公平鏈的一個環節，善用「自然的智慧」從平凡的慈悲心出發，創建人們需要的體制、相互協助、彼此相愛，使這艘「方舟」更加強壯。

閉幕彌撒的最末，朴世光神父邀請林吉男主教代表台灣地區主教團移民觀光牧靈委員會向大會全體致意並祝福，並邀請大家再次來台灣旅遊。胡念祖教授也受邀致詞，他表示期許各國代表在會議結束後積極向當地政府針對漁民需要訂定相關法規，希望下次大會



在蘭嶼 遇見海星聖母

■文／馬紹·阿紀（光啟社社長）



蘭嶼東清部落的長老看星象、看月亮很準。他說：「過兩天就吹南風，很快地，潮水就會越來越高，觀光季就要結束了。」我才回到台灣兩天，整個大台北地區的天氣旋即進入東北季風吹襲的雨天。朋友從台東傳來簡訊說：「你真幸運，再晚個兩天離開蘭嶼，浪潮都要漲到3、4層樓高了。」

我幸運的事不只避過了大浪，乘船沒有暈船嘔吐這類小事。我真正的幸運，應該是從台東富岡漁港上船的清晨就開始了。領到船票之後，我在碼頭遇見前一天到台北總統府參加「原住民族歷史正義與轉型正義委員會」會議的蘭嶼前任鄉長周貴光，他正好要搭同一班船回蘭嶼。我看到他身上穿的短衫口袋印著「慶祝天主教傳入蘭嶼60週年」字樣。

「啊？鄉長，光啟社明年也要邁入60周年了……」

「喔，不是，這是兩年前的紀念襯衫了，天主教傳入蘭嶼已經62年了。」

「我知道，是瑞士白冷外方傳教會的紀守常神父（德語：Giger Alfred，1919年3月15日—1970年3月10日），達悟名 Si Sasagazo（「舉揚起的人」之意）把天主教傳入蘭嶼的。現在，蘭嶼還有神父嗎？」

「我們現在1個月，只有一次有神父輪流到6個部落聽告解、舉行彌撒。我看看（他打開手機），啊！這個星期，剛好葛德神父在蘭嶼，我再看看（他又滑了一下手機……），喔，主日早上10時，葛德神父會到東清天主堂舉行彌撒。」

「哇！我真是太幸運了，因為我這兩天都在東清部落工作，正好能參加彌撒、領聖體。」

主日天一早，應該是非常早的5點鐘，我就起床了。打開民宿的窗戶，就看見東方的天空有一顆明亮的晨星。3、5個從台灣來到小島度假的年輕人，在東清灣的沙灘邊嬉鬧著，跳進冰冷的海水裡晨泳。我迫不及待想走進東清部落的天主堂祈禱，問了一位路邊的老人，他告訴我……直直往上走，就會看到天主堂。果然，走到路的盡頭，一棟純白牆面、海藍色地板的教堂出現在眼前，入口的牆面寫著「海星聖母堂」，斑駁的門牌標示著「蘭嶼東清125」。教堂隔壁一位早起的阿姨指示我在電錶旁邊掛著教堂的鑰匙，可以自己開門進去。打開門，映入眼前的是祭台右邊抱著聖嬰的「海星聖母聖像」。倒是，第一次遇到聖堂裡的耶穌苦架被布簾遮掩住，也許和達悟族傳統文化習俗有關吧？我心裡想。

82歲的葛德神父告訴我：「我年輕時，和 Jerry（大丁）一起在新竹學中文，後來，Barry（小丁）也來過蘭嶼。我也不想這麼年輕就退休啊，要請大家多多為天主教的年輕人聖召（神父、修女）祈禱。」

彌撒結束，離開教堂前，我看到葛德神父停在教堂門前的紅色野狼125機車。

我問他說：「神父，你明天回台東是坐船？還是飛機？」神父說：「票，我都有了！天知道，明天蘭嶼的天氣會怎樣？」於是，我只能向海星聖母祈禱，晚上的活動不要下雨，明天的天氣不要有大風大浪，這樣飛機和船才不會停航。

可以得到大家的好消息。在朴神父感謝過所有的人之後，主禮的Thomas Dowd輔理主教特別邀請朴神父至祭台前，慎重地在全體面前感謝朴神父這些日子以來的付出、為大會全力以赴，讓世界各地的海洋使徒可以在這麼好的地方聚在一起，完成了一場饒富意義及助益的國際大會，此話一出，全場響起如雷的掌聲。彌撒禮成後，朴世光神父表示，海員宗會特別準備了新的旗幟作為紀念品給每一位，讓這旗幟在世界各地被看見，讓有需要的人知道求援的方向。

10月6日下午，是大會安排這一週內唯一難得又輕鬆的遊覽行程，與會者可以選擇遊高雄港、旗津或蓮池潭，就如同朴神父在開幕日所說的，這場國際會議選在台灣第一大港——高雄港的港邊，每日的彌撒都在天主教在台灣開教的地點——玫瑰聖母聖殿主教座堂舉行，是天主多大的賞賜！試想當年傳教士遠渡重洋在高雄港上岸，向海邊漁民傳報福音的場景，他們的福傳精神實在稱得上最佳的海洋使徒模範，為大家帶來莫大的鼓勵。

幕後英雄榜

最後要感謝曾經在台灣服務多年的朴世光神父全力推薦，促成此次世界大會在海洋漁業大國的台灣舉行，感激中山大學海洋政策研究中心主任、海洋事務研究所所長胡念祖教授的團隊全力配合和派出服務團隊，更感謝嘉祿傳教會的支援，一起圓滿了大會！

全心追隨基督 終身不渝 中華道明修女會雙喜臨門

■文·圖／中華道明修女會

在10月7日這一天，是中華道明修女會雙喜臨門的日子，我們與普世教會共同慶祝玫瑰聖母瞻禮，同時也為望會生孫慧茹姊妹收錄初學、黃鈴玉修女發願金慶舉行感恩禮。

當天下午4時30分，在全體參禮者詠唱〈進入聖殿的喜樂〉的歌聲中，孫慧茹姊妹、黃鈴玉修女及中華道明會的修女們，在李素貞總會長的帶領下緩緩進入聖堂。感恩禮由鍾安住主教親臨主持，榮休的教廷大使葉勝男總主教及15位神長共祭。大家齊聚一堂，共同見證了神聖美好的喜事，獻上了最美的祝福。

孫慧茹姊妹來自新竹教區，天主以奇妙的方式召喚了她，激起了她心中最深的渴望。在天主的邀請下，她不斷地去尋求主的聖意，天主也引導她一步一步地走向為她所預備好的處所。今天她穿上白色會衣、戴上白頭紗，成為基督的淨配，正如《依撒意亞先知書》第43章第1節所說：「我以你的名字召叫了你，你是我的。」走過50年奉獻生活的黃鈴玉修女，在禮儀中宣讀復願誓詞，表達虔敬侍主、終身不渝的決心。

領聖體禮後，孫慧茹修女發表感言。首先感謝天主的揀選，父母及家人的支持，也感謝大家的祈禱與祝福，使她能繼續往新的修道階段前行。她更感謝天主，在

生命成長的過程中所安排的轉捩點。她一直記得多年前參加光鹽營時的營標：主耶穌說：「我來，卻是為叫你們獲得生命，且獲得更豐富的生命。」而天主在日後生活中的帶領，讓她深深領悟主耶穌所說的話。因著天主的愛使她肯定：「我是天父和聖母的寶貝女兒」，也讓她更認識自己的特質和應走的聖召，才有今日願意勇敢地、忠實地答覆天主的這份愛的邀請，在修德成聖的道路上，願意全心、全意、全靈地跟隨主耶穌，承行主旨。

黃鈴玉修女在致詞中表達，回顧50年奉獻生活，真是千年如一日，就好像剛過去的昨天。首先她感謝天主的召叫，感恩修會的培育！在奉獻生活的過程中天主不斷地豐富了她的生命，藉著修會的團體生活，天主一步一步地塑造她，就如同捏土一般，塑造成天主所想要的樣子。雖然身體漸漸衰老，但願以年輕的心走在天主的路上，不要讓祂不高興。就算自己的生命剩下最後1分鐘，也願好好的度生活聖潔、行為正直、虔誠事主、終身不渝的修會生活。

在慶典即將結束的時刻，黃鈴玉修女邀請在場的男女青年，靜聽天主在心中的呼喚，選擇奉獻聖召這條充滿挑戰的幸福之路，活出精彩豐富的生命，讓天主因你們而喜悅。



聖母聖心修女會創會85周年慶

■文·圖／黃琪珊

在10月7日上午，曉明女中校園並未因放連續假期而寂靜，反而熱鬧非常，因為這天聖母聖心修女會喜迎創會85年生日快樂，同時也將在感恩聖祭中舉行「聖母聖心修女之友會創始會員入會禮」，修女的家人、學校教職員還有準會員們的家人們齊聚一堂，宛如過年家人團圓般歡欣。

9時30分，我們先觀賞修女們精心製作的走過85年傳愛足跡的簡報，透過這記錄，讓修女們回到歷史源頭探源，85年來有許多的神長、恩人、親友及本會姊妹們的支持幫助，更有來自天上的母親聖母瑪利亞的護佑陪伴，天主全能的庇蔭，從1932年的貞女會開始，直到今日的聖母聖心修女會，前輩修女們的經歷，使晚輩修女們更加珍惜所擁有的神恩，「若非上主興工建屋，建築的人徒然勞碌。」催促著我們要繼續將天主永恆不息的愛傳揚下去。

10時的感恩聖祭由徐世昭副主教主禮，修女們服務的堂區幾位主任司鐸也前來共頌主恩。徐副主教以大學之道「格物、致知、誠意、正心，修身、齊家、治國、平天下」引申到信仰靈修層面：「格物在於去除雜念，剔除不必要的東西；致知則是明白為什麼要去除這些東西；誠意為心念純正；正心則是好的意向，帶著善意一切為傳福音。做到這些前提，如此修會才能修身齊家，進而治國，在各個堂區各個國家福傳；平天下，修會每個人腳步一致，齊心向前。中國古有智慧引申到教會信仰，一點都不違和。」

修女們成立了聖心之友，不要忽略了這個團體的功能性，這是一個輔助團體，協助修會把觸角延伸到更多的角落。每一次的周年慶都是我們很好的反省機會，從一開始的跟隨耶穌，一路走來是否始終如一？世代不斷演進，不要忘了初心。85歲的聖母聖心修女會看似年紀很大，但在400歲的耶穌會面前就像個小孩子，我們要更明確知道修會的目標是什麼，當經驗越豐富，修會就要越興盛越茁壯，祝福修女們！」

這天有22位創始會員加入「聖母聖心修女之友會」，會長吳富柔修女首先闡述成立此會的目的：「自梵二大公會議後，教會一直不斷提醒這是一個屬於教友的時代，平信徒在教會中扮演著舉足輕重的角色。我們修會經過長時間的思考與討論，在聖神的默感下，修女們都有成立此會的意願。他們將共享我們修會的神恩與靈修生活，參與我們的福傳工作並協助教會推動聖召。」接著，在神長及眾教友、聖母聖心修女會修女們見證下，22位準會員接受意願確認詢問，慎重地誦念入會奉獻詞，領受聖牌及主禮神長徐副主教覆手祝福，並於會登記證冊上簽名，所有修會修女與之一握手，歡迎及接納這些家庭新成員，場面喜悅而溫馨。

最後，會長吳富柔修女代表修會所有姊妹們謝謝如同家人的好友們到來，使這家庭聚會格外溫馨，修會亦會如徐副主教所提醒的，好好思考明確的未來目標，每一步路都穩妥踏出，讓修會茁壯成長。



2018/01/20~ 2018/02/18 馬利德蓮加拿大寒假團

2017/10/28~ 2017/10/29 馬利德蓮招生說明會

- 在語言學校權威KAPLAN 每週超過26小時與世界各地的同學一起上課互動
- 深入探訪溫哥華：煤氣鎮、熱巧克力節、卑詩大學...etc
- 滑雪勝地SEYMOUR 專業且密集的滑雪/滑雪板/雪鞋課程

想要有個難忘的冬季體驗，並全方位提升自己的英文能力嗎？讓有20多年帶團經驗的〈馬利德蓮遊學〉幫助你！我們所有課程與活動皆親自策畫且全程陪伴直至結束返抵國門，歡迎16歲以上的學生及社會新鮮人加入我們的行列！更多資訊請上網搜尋 <http://mtlanguage.blogspot.tw/> 或是官方FB





台灣安定 世界和平 祈福音樂會

■文·圖／黃琪珊

在9月30日晚上7時30分，一場很特別的音樂會——「台灣安定 世界和平祈福音樂會」在台中市中興堂揚起悠揚音符，這是由天帝教主辦，天帝教台灣省掌院承辦，為了讓更多人能夠消除宗教圍籬，向外散播喜樂與平安，在不同宗教的交流中刻畫出優美柔和的生命樂章，聯合更多力量為音樂廳外需要的朋友、團體散發溫暖與關懷，邀請了佛教、基督教、天主教的合唱團體共同參與。

這一晚，蘇耀文主教、神長和眾多弟兄姊妹們都來到會場，聆聽天籟之聲的演唱，滿場的聽眾是演出者最棒



的支持和鼓舞力量，天帝教天聲、瓊音、高林合唱團在麥艾崙國際室內樂團伴奏下，演唱〈天人親和歌〉、〈飛兮飛兮涵靜自得〉、〈心窗〉；基督教YWCA荷風合唱團演出〈來跳舞讚美主〉、〈上帝甲咱惜命命〉；佛教慈濟豐原合唱團為〈大愛讓世界亮起來〉、〈問緣〉；葫蘆墩愛樂合唱團〈如果明天就是下一生〉、〈福爾摩沙頌〉，天主教道明聖詠團所選的曲目則為〈聖母頌〉和〈聖城〉，首首曲風歌聲滿滿正向能量，為大家忙碌於課業、工作、生活的灰濛濛心靈一掃塵埃。

據道明聖詠團指揮馮惠玲老師表示：「初接到此邀請著實掙扎許久，經請教蘇主教許可後，毅然允諾參加，然因準備時間太短，曲目很多，又是個宗教音樂團體的超級比一比，真是超級大挑戰！復活節後，所有團員犧牲假日，卯起勁來投入練唱。其中有3次團體共同練習，主教座堂司鐸主任劉連玉神父慷慨將聖堂活動中心借給大家練習。那是一種很奇妙的感覺，與這麼多不認識的教外兄姊齊聚在主的聖殿中，練唱音樂會的曲子，大家進聖堂後的表情與心情如此平安喜樂，看不見一絲扭捏與不安，一切那麼自然地融合一起吟詠合唱，多麼美好又難得的契機。

此次音樂總監鄭瓊珠老師雖已高齡80歲，但她有顆活潑且真摯的心，相處的過程中，始終未見鄭老師的倦容，笑容總是燦爛，聲音宏亮，並親自擔任伴奏，

行雲流水般地彈奏，很是鼓勵所有成員，而她大愛精神更是我們學習的榜樣！舞台總監黃秋雪姊妹談到，鄭瓊珠老師是天帝教的教友，為台灣省掌院第一輩的信徒，信仰使她感恩也使生命有更多的動力，平日除了教學也帶領團體到各監獄做牧靈演唱。

下半場，麥艾崙國際室內樂團演奏〈小號奏鳴曲第一樂章〉、〈公主徹夜未眠〉、〈辛德勒名單〉、〈華爾滋二號舞曲〉，加上女高音洪郁菁老師，男高音陳勝弘老師特別登場獻唱，讓大家聽得如痴如醉。接著在郭宗愷教授指揮，鄭瓊珠老師鋼琴伴奏下，所有演出團體200多人同時唱出同心合一的祈禱〈Painis Angelicus天使之糧〉，美好合音迴盪於會場各個角落，清靈靜謐氛圍憾動人心，曲罷，掌聲如平地一聲雷響起，感受到那份說不出的悸動心情。緊接著〈You Raise Me Up你鼓舞了我〉、〈飛吧！思想，乘著金色的翅膀〉、〈永懷本師〉無不讓人屏息凝神傾聽，再兩首安可曲〈你是我兄弟〉、〈主，祢是唯一〉，多希望時間就此停佇。

掌聲久久未歇中，貼心的鄭瓊珠老師邀請所有指揮老師們來到台前，接受她為每位老師準備的花束，謝謝她們的辛勞，台上台下融成一片，祈福音樂會劃上休止符，餘音繞樑中，大家踏著月色，哼著樂曲，歡欣賦歸。

恩寵臨在 福澤滿被 喜迎埔里聖女小德蘭堂主保日紀念

■文·圖／蔣若翰

回顧1953年，瑪利諾會賈振東神父於埔里南盛街租民宅設臨時小教堂，不久，賈神父募款購買本堂現地蓋教堂，即今日的信德樓。當時瑪利諾會神父透過本地傳教人員協助，以1天當7天用，招募信徒急遽增加，原來的教堂不敷使用，繼任的本堂邱德華神父，運籌帷幄蓋了目前美式鄉村風格的大教堂。聖堂內設置28排肖楠木長椅，足夠坐滿200位教友。

翻開本堂建堂史，從侷促的臨時小堂口到有容乃大的教堂，這一切若無主保聖女小德蘭陪伴、守護，本堂如何走過風雨飄搖歲月？特別是1999年9月21日南投縣遭受芮氏規模7.3地震強烈撼動之下，她仍然屹立於埔里鎮沒有坍塌。埔里聖女小德蘭堂存在64年，證明恩寵臨在我們當中。

懷著這份感恩心情，虔敬地迎接2017年聖女小德蘭主保日，主任司鐸司馬添神父引領信友們沉浸於「埔里小德蘭三日敬禮」，希望不光是本堂教友，渴望也吸引其他堂的教友來參與。因此「三日敬禮」，司馬神父邀請台中教區的邱來順神父、許瑞文神父，以及台南教區李若望神父前來主持聖宴禮儀。

「三日敬禮」禮儀分為兩部分：前段向上主，我們的天主奉獻感恩聖祭；後段向我們的主保聖女小德蘭敬

禮，恭敬聖女小德蘭聖觸。於彌撒當中，3位神父分享小德蘭修女關於「家庭」、「祈禱」、「青年」如何親近主的靈修生活，

透過神父們講道，為參與彌撒者上了一堂豐富的課。此外，來自中正、武界、曲冰堂區布農族的弟兄姊妹獻唱原住民讚美主曲，沒有伴奏，發自天籟自然的渾音孌繞，聖堂彷彿聖神降臨，感動了每一個人。在每一天的敬禮結束之後，教友或坐聖堂前方、或跪於小德蘭聖觸面前喃喃自語，祈求聖女小德蘭轉求心裏所願。美好的「三日敬禮」在邱來順神父、許瑞文神父、李若望神父及本堂司馬添神父帶領之下，不覺過得真快！

10月1日慶祝本堂主保日，司馬添神父再次為大家複習聖女小德蘭直通耶穌聖心的小道：「用大愛，做小事」生活中有哪一件小事情，教友也可以來效法的？司馬添神父還邀請大家學習小德蘭修女為聖職人員祈禱，學習同樣也是聖教會福傳主保的小德蘭「謙卑，謙卑，謙卑」活出天主的愛。

此後，迎慶主保日活動的高潮在信德樓「一家一菜」共融。「你們應去吃肥美的肉，喝甘甜的酒，且贈送一部分，給那些沒有準備的人，因為今天是上主的聖日；



你們不可憂愁，因為喜樂於上主，就是你們的力量。」（《厄斯德拉書下》8:10）在這歡慶氛圍之下，堂區預備馨香的烤豬一隻，原住民教友提供甘甜可口的小米酒，每道佳餚分量剛剛好，沒有浪費的。弟兄姊妹興高采烈地分享美味，一同善後、整理信德樓環境才陸續歸附家庭。主保慶日白天第八時辰，聖堂恢復寧靜，聖女小德蘭繼續守護我們的教堂。

李若望神父說：「期許埔里小德蘭堂能成為社區溫暖的、喜樂的、平安的、活力的、天主與我們同在的據點。」願大家彼此勉勵，為這一切需要的恩寵，懇求上主！我們的天主。阿肋路亞！

原鄉部落逐鹿社區

文／廖文通 圖／廖曉薇

嘉義教區舉行法蒂瑪聖母顯現百周年敬禮活動

嘉義教區於10月7日上午在阿里山原鄉部落——逐鹿社區，隆重舉行法蒂瑪聖母顯現百周年敬禮活動，來自雲林、嘉義各堂區教友、教區所屬社福機構、各修會代表等約600餘位神父、修女與教友參與盛會，教友們熱切回應聖母的迫切要求，同心合意的為世界的正義與和平祈禱。

敬禮活動於上午8時30分在阿里山聯合堂區兄弟姊妹們帶領誦念玫瑰經下展開，溫馨濃郁的祈禱氣氛瀰漫逐鹿聖堂。9時整由鍾安住主教為聖母行加冠及配戴玫瑰念珠禮，隨後在鍾主教的帶領下，全體向法蒂瑪聖母態像行禮致敬。隨即舉行聖母態像遊行，遊行隊伍依序為大紅布條、輔祭團、爵騎士團、小朋友彩妝隊、阿里山聯合堂區歌舞隊、聖母態像轎、主教與神父團、修女團隊、教友團隊等，交叉組成美麗的队伍，其中以聖母態像轎及原住民團體鮮豔的服飾最能吸引大家的目光。阿里山聯合堂區的弟兄姊妹們在人流較多的地方，就做定點的歌舞表演，不少的民眾、觀光客皆駐足圍觀爭相拍照，教友們則跟在隊伍後，沿途誦念玫瑰經及慈悲串經，共同為福音的廣傳來祈禱。

遊行隊伍繞行整個逐鹿社區後回到逐鹿天主堂，抬轎姊妹們恭敬的將聖母態像安置在祭台旁的花台上，接著由阿里山聯合堂區安正雄弟兄領唱慈悲串經，各堂主席則依序向聖母獻蠟，將各自的堂區獻給聖母，祈求聖母守護保佑。

感恩彌撒於10時20分準時舉行，司祭團在〈法蒂瑪



聖母〉優美的聖歌聲中隆重遊行進堂。彌撒由鍾安住主教主祭，趙永吉秘書長等21位神父共祭。鍾主教在彌撒講道中說：「耶穌基督是萬王之王，當祂在十字架上完成救贖工程時，天主高高舉揚了祂。而聖母自耶穌降生到完成救贖工程，一直都陪伴在旁，全心全力協助耶穌；也因聖母的偉大功勞，天主願意將許多的恩典藉由聖母的手賞賜給我們。今年適逢法蒂瑪聖母顯現百周年特殊的紀念日，教區特別擇定在法蒂瑪聖母最後一次顯現的前一周，於奉法蒂瑪聖母為主保的逐鹿天主堂擴大舉辦敬禮活動。期盼藉此活動加深教友們對聖母的認識，進而更愛她，並與慈悲之母一起為世界和平與合一來祈禱。」

鍾主教進一步說：「在慶賀法蒂瑪聖母顯現一百周年之際，讓我們想起聖教宗若望保祿二世於1981年5月13日，在伯多祿廣場慶祝法蒂瑪聖母節時所發生的



槍擊事件。聖教宗因著聖母的保佑從死亡中被搶救回來，他特別在遇刺一周年的1982年5月13日前往法蒂瑪聖母朝聖地，感謝聖母救了他。聖教宗說：『是聖母的手指撥動子彈救了他。其實法蒂瑪聖母帶給我們最重要的信息是：要我們團結在一起，共同為苦難的世界祈禱。』正如聖母對伯爾納德說：『你們要多念玫瑰經，藉由玫瑰經向天主祈禱，讓聖神的風吹向世界的苦難及眾多受壓迫不自由的地區。』鍾主教鏗鏘有力的道理，句句帶領我們更加認識法蒂瑪聖母，更明白藉由聖母轉禱的意義。

在念完領聖體後經，鍾主教帶領大家將所有一切奉獻給法蒂瑪聖母，祈求聖母聖化我們的家庭、教區以及所有團體，鍾主教並將一座立體的教區模型呈現在聖母台前，全部禮儀就在〈讚美人類之后〉優美的歌聲中畫下圓滿句點。

嘉義教區內埔小德蘭堂朝聖 熱切為福傳工作祈禱

文／廖文通 圖／劉桂雯

嘉義教區於9月30日在內埔小德蘭堂舉行朝聖活動，雖然當天是全國統一補上班日，但仍然有來自雲嘉地區各堂區的教友共150餘位出席參與，大家同心合意的為教區福傳工作祈禱，祥和的玫瑰經誦念聲及優美的聖歌聲，讓這座位處幽靜山城的教堂頓時熱鬧起來。相信教友們熱切的祈禱，定能感動聖師小德蘭為我們轉求天主，讓內埔小德蘭朝聖地能日益發展。

朝聖彌撒於上午9時30分舉行，由鍾安住主教主禮，趙永吉秘書長等11位神父共祭，在〈讚頌天主〉優美的歌聲中，司祭團隆重的遊行進堂。鍾主教在講道時說：「今天我們都以喜悅的心來到教區小德蘭朝聖地朝聖，相信許多人都費心克服了需補上班這個困難因素，大家的犧牲奉獻，必然會獲得天主滿滿的降福。」鍾主教接著說：「20幾年前，聖言會的神父們以智慧的眼光，選定內埔做為聖女小德蘭朝聖地，過去曾有過一段相當興盛的時光。唯近年來因神父們逐漸年老，加上新的聖召缺乏等因素，造成朝聖地逐漸沉

寂沒落。在人來人往的內埔老街上，聖堂總是門窗緊閉，我們真的很對不起聖女小德蘭，更對不起天主。教區這幾年來一直努力在活化內埔小德蘭堂，最近我們亦派任一位新本堂——阮聆憶神父，期盼新任本堂、堂區福傳師能積極與教區傳協合作，用心設計規畫，讓朝聖地早日風華再現，讓全國各地教友多一處靈修的聖地。」鍾主教進一步引用聖母讚美天主：「祂從高座上推下權貴，卻舉揚了卑微貧困的人。」勉勵教友們，要學習聖女小德蘭自謙自卑的精神，在任何大小事上，都應努力翕合天主的聖意。

朝聖彌撒於10時50分圓滿結束，全體在鍾主教帶領下，向聖女小德蘭獻香獻花，並恭念〈聖女嬰孩耶穌小德蘭誦〉。接著在〈信賴耶穌心中就有平安〉的歌聲中，教友們依序敬禮聖女小德蘭聖髑，整個朝聖活動就在溫馨的氣氛中畫下圓滿句點，大家愉快地踏上歸途。

內埔小德蘭朝聖地位於嘉義縣竹崎鄉內埔村元興路



134號（內埔老街上），環境寬敞優美，離國3高速公路竹崎交流道僅20分鐘車程，交通相當便利，同時在內埔朝聖後，可順道赴梅山中華聖母朝聖地朝聖（內埔→梅山約25分鐘車程），接著可參訪梅山鄉的太平老街及最近啟用的太平天梯，這是值得各地教友安排身心靈之旅的優質行程。

如需相關的服務，歡迎逕洽內埔朝聖地阮聆憶神父或俞維徽福傳師：05-261-1047。梅山朝聖地馬立友神父：05-262-1410或郭明哲主席：05-262-1564。



98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款單	
帳號 50082177	金額 新台幣 1200 元
通訊欄 (限與本次存款有關事項)	
收款戶名	財團法人天主教會台北教區
寄款人	
姓名	
地址	
電話	
經辦郵局收款戳	
虛線內備供機器印錄用請勿填寫	

我要訂報 福音宣報

嘉義教區神恩復興運動朝聖紀實

■文·圖／賴香雪

聖化家庭年，嘉義教區神恩復興運動舉辦台北萬華小德蘭及宜蘭五峰旗聖母朝聖地朝聖，延續去年朝聖者的熱情參與今年再度舉辦，9月23日清晨6時50分，遊覽車已從嘉義開始沿途接載兄弟，迎接朝聖之旅。

感謝天主賞賜晴朗的天氣艷陽高照；神師張欽真神父、副神師狄鐸神父及林秀蘭修女的陪伴參與，張志超召集人的帶領及賴秘書、總務李弟兄及葉老師等協助，此次朝聖我們遊覽車滿載43人，來自嘉義市及朴子堂、古坑堂、斗六堂、石榴堂、林內堂、饒平堂、高雄堂及3人慕道者，也有印尼、越南的教友，形容為聯合國的朝聖團。

中午12時前，我們已抵達台北萬華小德蘭朝聖地；享用堂區教友為我們預備的午餐後，下午2時參與九日敬禮的第1天祈禱意向，為老人及病人的敬禮彌撒；主祭為張神父、共祭狄神父、神聖及隆重彌撒後，恭請聖女小德蘭聖髑，供教友們敬禮。彌撒後享用點心，約3時30分我們離開朝聖地繼續往聖母山莊，到達礁溪山下約5時30分；夕陽已漸西下，下了車，原本請朝聖地的傳修女幫忙來山下接載幾位行動較不便的長者，因山路修路我們必須等待她的到來，但是；天主奇妙的安排，我當時看見一部標識「五峰旗聖母朝聖地」字樣的車停靠在那裡，我上前一問可以幫忙接載到山上嗎？當時開車的黃弟兄馬上答應，我就請要搭車者趕快上車，其餘兄弟徒步往五峰旗聖母朝聖地前進，當時打了數通電話給傳修女，但無人接聽，擔心她下來接不到人，就快步前去遇見她正準備開車下山，我向她說明了有人接載，不必再麻煩她了；全能全知的天主，知道我們的需要，早就為我們預備好了。

晚上8時，在五峰旗聖母朝聖地的聖堂舉行明供聖體並在祈禱的歌聲中，敬拜耶穌聖體，祈求天主聖神帶領我們更愛耶穌，領受主的話語及教導；在萬籟俱寂的夜晚有主基督聖體的陪伴顯得神聖尊貴，在聖體降福後，結束一天的團體活動，夜深了互道晚安。

經過一夜的休息後，清晨7時早禱，林修女帶領讚美感謝天主賞賜新的一天，以天主聖言請大家分享並祈禱。早餐後，9時參與主日彌撒感恩聖祭後，大家參與祈禱會，在讚美歌舞聲中喜樂的

讚頌，以聖神給予的方言祈禱，並請神師為每個人覆手祈禱、領受聖神的恩惠與祝福，感謝聖母對我們的愛；結束五峰旗聖母朝聖地的朝聖行，懷著不捨的心情下山。

中午在礁溪餐廳享用豐盛午餐後，有人要在礁溪轉運站搭車，沿路順便讓教友們採購當地名產後，經雪山隧道時有些塞車，所幸，天主奇妙的安排，藉著消防車，在我們之前為我們開路，使我們的車一路順暢，沒有塞車，感謝讚美天主。在車上午休後，唱聖歌、念玫瑰經，並分享此次朝聖心得，弟兄姊妹們感受各有不同、有的人是第一次參與朝聖，在分享後已近黃昏，享用晚餐後，在車上的時間約40分鐘就來到饒平堂，有些人下車，也沿途載送教友下車，在祝福的歌聲中互道珍重再見。

舉辦萬華小德蘭朝聖地及五峰旗聖母朝聖地的朝聖活動第2年，深深感受朝聖的重要，放下身邊的工作及一切，把自己放空、接近天主，藉著朝聖的祈禱靈修，使自己的身心靈再次得到天主聖神的充滿，更有力量面對未來的生活，感謝天主、聖母，祝福我們一切平安順利，願天主聖三永受讚美直到永遠、阿們。

朝聖者的感動分享

／石榴 賴翠蘭

在車上祈禱時，充滿聖神，從頭熱到腳底，不由自主的流下眼淚；在萬華小德蘭教堂時，我也充滿聖神，全身熱得很舒服。在五峰旗聖母朝聖地祈禱時，胸口很強烈的熱度之後很舒服；在聖母亭祈禱時，我對聖母祈求之事，聖母應允了，我很高興。在回程時，我不好意思分享，藉著志超的口向大家分享。在車上，志超沒站穩，我拉他一把，沒想到，原本左手已經痛了好幾年了，竟然不痛了，好高興！

／越南 阮氏蓮

因前一晚沒吃飯也沒睡好，清晨3時許，來到聖母亭祈禱後很輕鬆，希望此次能夠平安順利登上聖母山莊；3年前走到400公尺就折返無法上去，希望這次能順利上去，走到一半路時，身體很弱真想走回頭路，祈禱後有一聲音說：「我等妳3年了，妳不想來看我嗎？」我掉下了眼淚，後來一步一步走！藉著玫瑰經祈禱，終於來到山頂，我往後看，

不害怕了，因我怕高，這次朝聖感受聖母的陪伴、助佑，給我的力量與精神；感謝聖母給的恩寵。

／西螺 周錫椅

在萬華聖女小德蘭朝聖地九日敬禮的第1天，是我恩寵滿滿幸福之日；天主是如此的愛我，天主召喚我來，原來聖堂與我同年，也讓我在彌撒聖祭中感動到熱淚盈眶……。

／古坑 陳正亮

這次朝聖終於攻上聖母山莊的山頂，我的第3次才完成任務；很高興！感謝主！讚美主！感謝讚美聖母！深深覺得我有所求、必有所得；感謝神父在彌撒中送聖體聖血，我第一次領受聖體聖血，即刻發生了作用，馬上有了體力，主啊！我就知道，祢不打算這麼早召我回天鄉，阿肋路亞。

／朴子 劉依揚斯

9月23、24日嘉義教區神恩復興運動兩天朝聖到萬華小德蘭朝聖，在這朝聖的旅途中，將我在世俗生活遇到的病痛、煩惱帶到天主的台前，祈求聖女小德蘭為我轉求仁慈天主寬恕、憐憫、醫治，感謝朝聖地為我們準備茶水點心，辛苦了，天主會償報你們的。

9月23日是朝聖地九日敬禮第1天，聖殿充滿主的愛，恩寵滿滿與主更親近，當天我們離開小德蘭朝聖地前往五峰旗聖母山莊，前進到了五峰旗山下已經下午5時多了，仁慈的天主派了一位天使弟兄，來帶幾位行動較不方便的兄弟上聖母山莊，感謝讚美主！

9月23日晚間8時明供聖體，兩位神師、召集人張志超弟兄、秘書賴香雪姊妹、林秀蘭修女一起帶領，祈禱當中一直用聖歌讚美天主及天主阿爸父所恩賜聖神，舌音讚美天主，也有醫治神恩、先知神恩，在我身上體會天主的臨在，聖神充滿，眼淚一直流不停，就像聖神活水在我身上湧流不息，心中充滿喜樂平安，當時我經歷耶穌的醫治：兩年前左手被車撞到傷痛，有一股很強的電流在我傷到的左手通過，後來看到一幅意向，聖神的活水湧流，水的顏色是天藍色，我問天主「活水怎麼是天藍色？」原來聖母媽媽態像的衣袍顏色也是天藍色！祈禱後，召集人就說：「剛



▲敬禮聖女小德蘭的聖髑

才祈禱當中有感動的請舉手！」我就勇敢地站起身來，為主作見證，光榮天主。阿肋路亞！

「我們知道的，我們才講論，我們見過的，我們才作證。」(若3:11)

／嘉義 張志超

我們所講的，都是自己親身的經歷，每個見證都是一個奇蹟，其實真正的奇蹟，是在於經歷此次朝聖之旅，回家後，在祈禱中，求主再次讓我們回顧朝聖之旅，讓我們更深更深的認識祂，那時，我們才能更深的體會，恩寵上加恩寵，豐富上加豐富，生活的天主。

話說，一上車，我就開始用「異語祈禱」，一則提振精神，一則讓自己能沈浸在聖神宮殿的氛圍裡，儲存喜樂恩寵，並讓喜樂通傳出去，使我們的朝聖之旅充滿喜樂，猶如去參加聖神內更新課程後，經歷聖神充滿一樣，因此這趟朝聖之旅，雖然我們都沒有安排教導課程，但卻發現聖神的蹤跡，使我們經歷一次，奇妙聖神澆灌的體驗。

車上，兄弟們作敬拜讚美，使用異語（舌音）祈禱，主賜下豐富的醫治恩典，事後有人回應，她得到醫治，有一股熱流，從頭進入，直到腳底，使她充滿喜樂；在泰安休息站，我一下車，就看到有一隻鴿子，從上空飛過，在我頭上空繞行一圈，我以為飛走了，但實際上，鴿子又飛回來，停在屋簷上，久久沒離去，我很興奮，告訴兄弟們，有聖神臨在我們中間，有聖神為我們作證。



▲赴萬華小德蘭朝聖地朝聖



▲五峰旗聖母朝聖地聖堂參禮彌撒後合影

高雄左營聖女小德蘭堂開教85周年暨建堂60周年慶

文／陳道興 圖／左營聖女小德蘭堂提供

高雄教區聖女小德蘭堂10月1日慶祝開教85周年暨建堂60周年主保堂慶紀念日。回顧1932年，李安斯神父派高井先生於現址設立「天主教傳教所」，到了1957年首位專職主任司鐸高道隆神父帶領教友們新建聖女小德蘭聖堂落成祝聖。歷經9位本堂神父、18位副本堂及所有修女、傳協會主席、善會組織與教友共同播種耕耘，多年來不斷地，靜謐地召喚所有的教友們，藉由積極參與，展現與基督共活的精神；並於1976年由高雄教區首任主教鄭天祥總主教主持祝聖，且蒙教宗保祿六世頒降福狀，正式成為台灣南部朝聖地。也藉此融入在地社區，成為左營地區的重要地標。

慶禮序曲：在慶祝開教85周年暨建堂60周年的紀念手札內，主任司鐸申榮賓神父以小牧羊人自許，並在〈薪火相傳慶六十〉文中表達「感恩、反思、承擔、期許、共勉」的意向。接任本堂10個多月的申榮賓神父，與傳協理事會共同籌畫這個值得祝福建堂一甲子瞻禮的慶祝活動。傳協會唐嘉良主席與理事各幹部、偕同各善會團體組織群策群力推動各項事工，並在聖神帶領與愛的喜樂中，為完成主保堂慶，邁向「百年聖堂」共同貢獻努力。

聖堂整修：聖堂承載了所有教友們從出生到終結的記憶，既是心靈的庇護所，更是朝拜天主，敬禮聖母與尊榮聖女小德蘭「神嬰小道與玫瑰花雨」的聖所。聖堂部分殘破不堪的硬體在申神父與教友齊心合力下，完成整修與復原工程。以感恩聖祭為中心的大理石新祭台，祭台雖改變更新，仍是教會的磐石，更顯出莊嚴；同時，也取自於現在小德蘭的本堂（法國里修）的加爾默羅修院，在聖堂內的畫作，作為我們聖堂的主題，並以彩繪玻璃呈現，加上新布置的小德蘭態像整體連結，更顯得莊嚴肅穆；除了能引發眾信友虔敬事主，紀念奧蹟與諸聖相通的神聖性，也嶄露新風貌與老傳統的平衡共構。

九日敬禮：9月23日起由福傳音樂晚會開啟九日敬禮系列活動。翌日起分別為教區內各區總鐸長主禮。這些經過精心規畫與熱情邀約的主題都若合符節地呼應教宗方濟各2012年公布的宗座勸諭《福音的喜樂》，內容包括：



▲左營小德蘭堂60周年堂慶，同聲讚美主恩，高歌見證主愛。



▲青年團推動的福音音樂會，熱力奔放，感動社區。

福傳、和平、講道、社會正義、家庭、對創造的尊重、信仰和政治、合一主義、跨宗教對話、婦女和平信徒在教會內的角色等。分別為：第六總鐸、也是道明會會長李漢民神父為基督徒合一祈禱；第四總鐸黃忠偉副主教為聖化家庭祈禱，第七總鐸裴光平神父為社會正義祈禱；第一總鐸、也是玫瑰聖母聖殿「殿長」林吉城神父為本地青年聖召祈禱；第二總鐸桑亭亮神父為世界和平祈禱；第九總鐸錢盛義神父為罪人悔改祈禱；第八總鐸、也是原住民教會主任杜勇雄神父為國運昌隆祈禱。最後則由高雄教區大家長劉振忠總主教為堂區福傳牧靈祈禱。

福傳音樂會：由小德蘭堂青年團所成立的神音樂團，這個成軍10周年的美讚樂團籌畫設計並邀約教會各青年音樂團演出。表演團體除展現創作能量與專業技巧，並以清新、熱情、活潑的旋律串連，更流露出獨有的宗教情懷的福傳音樂會，在高雄蓮池潭物產館前廣場聞聲駐足的人群，台上台下自然融合，沈浸在悠揚曲音中的夜幕氛圍，是喜樂、也是感動。

繼往開來：10月1日主保堂慶當日下午，劉振忠總主教親臨主持彌撒慶典，劉總主教特別提醒我們要同心合一地向小德蘭學習愛主愛人的傳教熱誠。劉總主教在講道時親切的談到要感謝李安斯神父宣講天國的福音，買地建了這所可愛的小聖堂，以小德蘭為主保，教友們才能在此成為天主的子民，來讚美、感謝天主。我們要學習會祈禱，用小孩子純真的心祈禱，因為天國是他們的。小德蘭用神嬰小道，與天主通往。

劉總主教開導說：「聖女小德蘭堂的兄弟姐妹們，天主聖神住在我們內，我們是天主的宮殿（參閱格前 3:16-17）。祭台雖改變更新，仍是教會的磐石。聖堂整修竣工也提醒教友們追求成聖的使命。我們應該在俗世中跟隨基督的教導而生活，讓所有人見證我們原是天主肖像的面貌，同時也讓我們成為天主聖化信賴顯示對耶穌的愛慕並引領世人去愛



▲劉振忠總主教頒予教宗方濟各所賜的降福狀。

慕主，正是我們的榜樣。我們為依靠聖事恩寵的助佑、克己、服務、善工及各種愛德的服務而祈禱。」

感恩祭典後，教友們舉行盛大遊行活動，藉此將福音廣傳到社區各角落，並在餐廳廣場舉行聖體降福禮，最後在四海一家餐廳，舉行主保共融餐會，熱情的教友，歡樂的氣氛，令人感動。席開百桌，為歡度主保堂慶，畫下圓滿的句點。

天主教台北總教區聖經協會

誠摯邀請您~

2017 台北總教區第四屆查經共融

- 宗旨：「在起初已有聖言，聖言與天主同在，聖言就是天主。萬物是藉著祂而造成的。在聖言內有生命，這生命是人的光。光在黑暗中照耀，黑暗決不能勝過祂。」（若一 1-5）台北總教區聖經協會邀請主內兄弟們一起來研讀聖言，時時刻刻與天主同在，追求永恆生命的基督之光。
- 指導單位：台北總教區主教公署
- 主辦單位：台北總教區聖經協會
- 比賽時間：2017年11月18日（六）13:30-16:30（13:00 開始報到）
- 比賽地點：天主教輔仁大學國豐樓 11 樓郎世寧廳（新北市新莊區中正路 510 號）
- 活動內容：聖經題目作答，選擇題、簡答題、試卷題及團體研討題等，以主考官當天最後的出題型式為準。
- 查經比賽範圍：若望福音和宗徒大事錄（思高聖經學會譯釋新舊約合訂本聖經）。
- 報名方式：
 - 以堂區為單位，可混齡組隊，或跨堂區聯合組隊報名參加，各隊报名人数限 10 人。
 - 報名截止日期：2017 年 11 月 4 日。
 - 報名窗口：請註明堂區、隊名、隊長及所有隊員姓名，傳送林孟熹姊妹 roselin99@gmail.com 信箱。如有任何問題，請電話詢問 賴貴美姊妹 0932-155077。
 - 每組報名費用：新台幣壹仟元整。敬請將報名費先行郵政劃撥如下：戶名-陳貴糖 帳號：2441376 0096198 輔仁大學郵局
- 獎勵辦法：
 - 第一名：獎金新台幣叁仟元、獎狀一幀
 - 第二名：獎金新台幣貳仟元、獎狀一幀
 - 第三名：獎金新台幣壹仟元、獎狀一幀
- 備註：
 - 比賽當天，請自備聖經及原子筆，勿攜帶電子用品、及筆記資料等。
 - 本辦法若有未盡周詳事宜，得適時修正之。

天主教若瑟醫療財團法人若瑟醫院(428床區域教學醫院)
 全院通過ISO9001驗證 通過高齡友善及健康促進醫院認證
 ●學術論文獎勵優渥 ●福利制度佳 ●生活機能佳、交通便利(鄰近雲林高鐵站)

一、主治醫師

(一) 兒科系：新生兒、小兒胸腔科、小兒風濕免疫科、小兒感染科、小兒科

(二) 內科系：腎臟內科、肝膽腸胃科、胸腔內科、心臟內科、新陳代謝科

(三) 外科系：一般外科、骨科、神經外科、整形外科、大腸直腸外科

(四) 其他科系：牙科、急診醫學科、婦產科、放射科、皮膚科、耳鼻喉科、家庭醫學科

●保障底薪及優渥提成制度，具部定教職者尤佳。

二、內科、急診專科護理師、病房護理人員、藥師、醫事檢驗師、院牧關懷師、語言治療師、院聘照顧服務員

有意者請備履歷及相關資料寄至本院人力資源室或e-mail均可。
 本院院址：632 雲林縣虎尾鎮新生路 74 號
 聯絡電話：(05) 6337333 轉 2268 楊小姐
 e-mail: welcome@mail.stjoho.org.tw

誠誠歡迎優秀的您，加入本院醫療團隊 全權性、真愛人、常喜樂

2018台北總教區冬令營
 敬邀堂區青年們踴躍報名服務員~~~ I WANT YOU !!!

活動時間：2018/2/3~2/6
 地點：天主教達義營地
 徵求服務員：大學生、社青(限教友)
 線上報名網址：
<https://goo.gl/5FjWHU>
 主辦單位：台北總教區牧靈福傳處
 連絡電話：(02) 2737-2555
 Email: peo.tpe@gmail.com



教友殯葬事宜 諮詢

親人臨終時請勿慌亂
 放心交由我們來協助
 最低的收費優惠教友
 最佳的服務讓您肯定

歡迎洽詢 **墓園、納骨塔** 預購選擇

24小時服務電話：0800-509-009
 牛震野弟兄(聖名鮑思高) 竭誠為您服務

【答覆真道】 愛的喜樂-婚姻聖事及禮儀 11/08 起
 潘家駿神父 每週三晚間 7:30~9:30 共四週
 看看聖經如何描繪婚姻的圖像，並從聖事神學的幅度及教宗勸諭《愛的喜樂》來反省婚姻生活怎麼活，也指出基督徒婚姻應如何準備和慶祝。
 *無年齡限制，有意參加者敬請提早來電報名

【幸福列車】 阿里山奮起湖之旅 11/11~11/12
 *名額有限，20~40 歲未婚教友青年優先報名

【自我成長】 人格九型工作坊
 11/25、12/02、12/09 (六) 9:00~17:30 共三個整天
 了解自己與他人的人格型號、解開性格上的糾結、解除引發自我防衛的按鈕，找到通往自由、幸福和成功的道路與方法。課程內容詳情及費用請電洽。
 請提早報名以安排測驗

【婚前工作坊】 走向紅毯的另一端~婚前準備
 未婚情侶隨時報名登記，三對即可安排上課

活動詳情與報名請洽---台北天主教教友中心 (02)2314-1833
 台北市中山北路一段二號八樓 FB 社團:台北天主教教友中心

itai 免插電環保洗淨便座
 「智慧帶來創新免插電的潔淨，衛浴設備升級秘密大公開！」

~天主教周報獨享~
 免費到府安裝服務!

特色

- ◎ 快速拆裝功能，便利清潔
- ◎ 外型流線優美，裝潢設計優選
- ◎ 靜音緩降不吵雜
- ◎ 抗靜電合成纖維
- ◎ 內附簡易安裝說明
- ◎ 抗菌材質光澤亮麗
- ◎ 人體工學座圈更舒適
- ◎ 免插電即享免治功能

單款特惠價 \$2980

毅太企業股份有限公司 總公司地址：基隆市大武崙工業區武訓街51號 洽詢專線：0800-042-111

專辦 監護工 幫傭 勞工

是您24小時全天候的最佳好幫手

您擔心家中小孩、老人或病患沒人照顧 及家事沒人幫忙，您能安心去上班嗎？

通國、台、英語
 不適用免費替換

每月只要17000元
 一天只要566元

一通電話全省服務
 電話及諮詢服務

誼富國際有限公司(許可證字號1884) 新北市中和區中和路232號6樓之4
 總監:莫英庭(聖名:雅各伯) 專線:0932-197-628、(02)2927-0039

完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法

現場調查 → 現況分析 → 方法規劃 → 選擇安全的防治方法

技術實施 → 效果評估 → 檢討修正

★ 檢討修正後以最經濟的防治方法

以先進技術·服務熱誠之
臺億環境服務有限公司
 THE SERVICE CO.
 FAX: (02)2558-2784
 E-mail: lin.shinfu@msa.hinet.net

工廠、教堂、大樓
 防蟲、鼠系統環境企劃

服務專線：(02)2555-6474
 台北市西寧北路73號4樓

不染淤泥 嬌氣 東來

充滿恩典的生命
 人意和天意的生活分享

陳蓮嬌女士
 (馬來西亞謝太太)
 見證分享
 引言人：孫鵬萬先生

時間：十月廿一日(星期六)早上9時至12時
 地點：天主教聖家堂
 台北市新生南路2段50號 02-2392-0701

時間：十月廿二日(星期日)早上10時至12時
 地點：天主教中華殉道聖人朝聖地
 新北市板橋區南雅西路二段25號 02-2966-6446

天品山莊

基督信仰
 最美天家

敬邀教會野外禮拜 小組團契、退修會免費租借場地

新北市三峽區添福里添福13-21號
 24H服務專線：(02) 2672-8822 股票代號 6199

恩泰 生命禮儀

安心託付

服務項目：教辦、承辦、諮詢、服務、葬儀、火葬、墓園、禮儀、專業、土塔、葬位

專業服務 真誠服務

※台北市民政局評鑑優良廠商※
 24H免費諮詢服務：02-22192245, 02-22190325

主內：朱強明弟兄 邱秀蘭姐妹 竭誠服務
 0939-010-273 0928-807-150



◀聖家會修女前往聖母顯靈聖牌朝聖地

▲慶祝創會107年，喜樂共融於聖家聖愛之中。

聖家獻女傳教修會 玫瑰聖母瞻禮慶祝創會日

■文·圖／聖家獻女傳教修會

在玫瑰聖母月，10月7日，是聖家獻女傳教修會（聖家會）的創會紀念日，邁入107年；這一天，聖家會全體修女聚集一堂，在杜金煥總會長的引導下，由最年長的修女開始分享生命的故事：與主相遇、划向深處，聆聽召叫與答覆的歷程，體會與聖母一起用整個生命參與逾越奧蹟。在細細品味與欣賞她們清晰的記憶故事時，不由得讚嘆、感動與稱頌天主聖神的奇異恩典，在每人身上是多麼的不一樣！

洪山川總主教在彌撒中引用《使用前說明書》的例子說，製造商推銷產品時，都會附註：使用前請詳讀說明書，以免誤用或造成傷害，也是給予消費著一個品質保證的負責態度。在這玫瑰聖母慶日，聖母領報的情境，天使佳播也給予瑪利亞一個類似《使用前說明書》，就是宣告瑪利亞將懷孕生子，這個孩子是誰及未來的使命：「要給祂取名叫耶穌，祂將是偉大的，並被稱為至高者兒子。祂要為王統治雅各伯家，直到永遠；祂的王權沒有終結。」（路1:31~33）

從聖母的生命經驗深深體驗到：生活就是聖召。洪總主教邀請我們默觀聖母的聖召，天主的召叫，必然始於她生活裡，時刻與主親近、與主密談的體悟，因此能在了解《使用前說明書》時，爽快答覆：「看，上

主的婢女，願照祢的話成就於我吧！」（路1:38）她面對西默盎的預言；耶穌12歲在聖殿裡的情境，開始提到自己要做天父的事，逐漸長大，清楚表明立場；30歲奔走宣講天國喜訊，更鄭重宣稱：那承行天父旨意者才是我的母親和兄弟。

由此看到，聖母在生命的每個不同階段，時刻在答覆她的初衷：「願照祢的話承行」。洪總主教也邀請我們，再次記憶自己的召叫經驗，是不是也和聖母一樣，時時聆聽天主的召叫與答覆。

杜總會長致詞感謝無數恩人及親朋好友，歲月遺留下的痕跡，總是在追憶時備感神慰，體會到天主聖三的寵愛時常眷顧著我們小小的聖家會。尤其能夠和大陸的姊妹們聯繫上，做夢也想不到的，內心除了讚美與感恩，就是用盡一生唯獨讚美、崇敬、事奉天主，用生命來光榮天主！這次的會慶，我們僅邀請台北善會和輔大善會幹部和修女們共度佳節，喜樂共融。

下午，修女們到蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地朝聖。朝聖地的導覽弟兄為修女們解說聖母顯靈聖牌朝聖地創建的歷史脈絡，祭台以五餅二魚雕刻圖案，別出心裁，頂端有天使圍繞著聖母顯靈圖像，祭台正中的聖體龕上，有一尊素白的顯靈聖牌聖母態像；聖

堂四周的玻璃窗圖像有其特色，素描自《創世紀》至《新約》；以及彩繪遣使會會祖聖文生與聖人們的畫像；左側一尊聖若瑟抱小耶穌態像，溫馨可愛。整座聖堂呈現寧靜而至美的氛圍，令人舉心向上，崇敬、讚頌與朝拜。我們一起誦念玫瑰經，詠唱導覽弟兄教的短頌，奉獻上每人心中的渴望與代禱。「呀！瑪利亞無原罪之始胎，呀！瑪利亞無原罪之始胎，我等奔爾台前，為我等祈！」

慶祝創會107年，更思想起：前驅聖言會的聖福若瑟神父及會祖韓寧鎬主教，因著他們及數百位拓荒者的開疆闢土，在107年前，在那蠻荒的山東省區，尋尋覓覓，祈禱又籌資，終於選定兗州府為基地。

穿越歷史的遷移，及至台灣、澳洲雪梨及大陸會省的現況，見證了會祖的遺訓：「我替你們感謝天主無窮恩典，賞賜你們脫離有危險的世俗，奔到耶穌、瑪利亞、若瑟蔭庇之下，當聖家的近人，聖家會的獻女。天主從萬人當中揀選你們，領你們進入納匝肋的小屋，給耶穌、瑪利亞、若瑟效力，得聖家的恩愛收留你們，聖家的教訓開導你們，浩大福分。」

豐盛天使 豐盛人生

誠摯邀請您共融於**基督普世君王聖愛內**

為答謝恩人們對《天主教周報》文字福傳事工的鼎力支持，本報發行人洪山川總主教自費訂製了「基督普世君王聖像藝術瓷畫」（見圖示），以電窯燒的技法，在厚實的白瓷上，呈現聖像畫藝術，再嵌入深棕色的木質立式相框，長29公分X寬24公分，典雅時尚兼容，質樸細緻並蓄，特別有益於基督徒的靈修默觀。洪山川總主教降福他所奉獻的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，誠摯邀請您，不分時地，一同在基督的聖愛內共融。

凡捐款一次達10,000元（含）以上的豐盛天使，本報將奉上洪總主教特別奉獻並降福的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」一座，以表達對您的感謝於萬一！

除了奉送「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，本報亦將寄送3個月的贈閱報，自用送人兩相宜！歡迎您指定寄贈的對象，好讓本報為您將這份福傳伴手禮宅配到萬民的手中！

如果您無法一次捐款10,000元，我們祈求聖神帶領您，持續捐助本報，只要您的捐款累積達

10,000元，我們亦將奉上洪總主教降福的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」。

請於劃撥單通訊欄註明：**基督普世君王聖像**，本報隸屬的財團法人天主教會台北教區開立的捐獻收據，可作為所得稅申報抵稅之用。

無論捐款多少，您都是天主教周報的豐盛天使！洪總主教與同工們由衷感激您！

願天主降福給您豐盛人生！

郵政劃撥：5008-2177

銀行轉帳、ATM

兆豐商銀代號：017安和分行

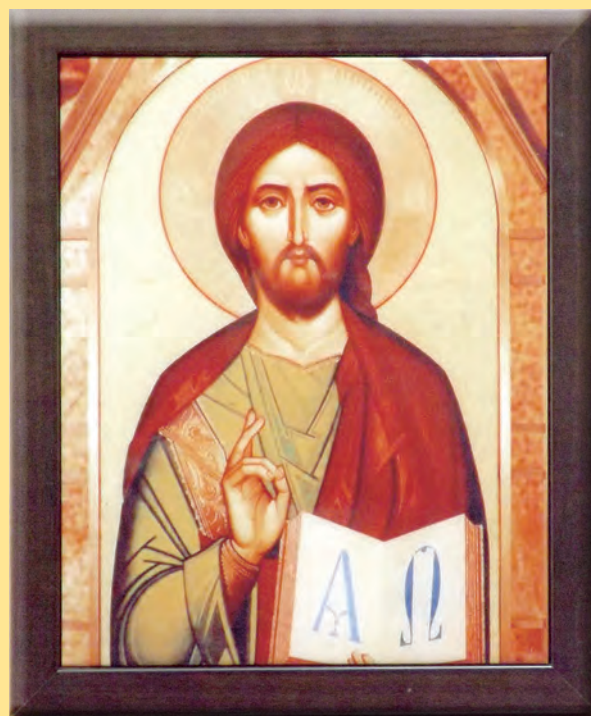
帳號：019-10-95490-8

戶名：財團法人天主教會台北教區

電話：02-2737-2839 傳真：02-2737-1326

E-mail: catholicweekly@gmail.com

務請在銀行匯款／ATM轉帳後，來電告知，謝謝您！



丹麥國會議員參訪 台北市至善老人安養護中心

■文/康美雪 圖/台北市至善老人安養護中心



去年12月丹麥團參訪後，今年外交部再次引見丹麥國會議員參訪至善，有了上次羅雅俐修女製作的英文簡報為底，但由於羅修女回菲律賓省親3個月，我們再次拿出英語簡報重新審視並更新簡報，再請聖母聖心傳教修女會的比利時籍葛永勉修女及菲律賓籍的柴蕭立修女協助修改，一份嶄新的中英文簡報，在中心周春珍主任與康美雪關懷師及上述兩位修女的協助下誕生了，此時覺得有修女們做後盾真好！還記得葛修女說的：「不是為自己，是為團體，為國家，為天主！」

9月29日下午3時，一行8人的丹麥國會議員參訪團抵達至善，外交部及社家署的長官陪同，外交部官員並做了很好的翻譯，社家署的長官也就政策面作了很好的補充，簡報在周春珍主任的介紹下順利進行；接下來康美雪關懷師介紹聖堂及陳怡安社工副組長介紹中心的環境，康美雪關懷師提到，至善有30%的基督宗教的信友，所以中心提供天主教彌撒與基督教團契，並有宗教教育、靈性關懷、心靈支持團體以及藝術歌曲聖樂班等活動，對於宗教與靈性關懷，國會議員很有興趣的提問。之後在怡安副組長介紹環境的同時，走到了大教室，聽到了「藝術歌曲聖樂班」的長輩正在唱著優美的歌曲，於是大家駐足於此，長輩們很開心地獻唱應景的〈月

亮代表我的心〉，祝來賓們中秋節快樂！丹麥國會議員也回禮說，他們要唱〈丹麥國歌〉給長輩們聽，第一次聽到〈丹麥國歌〉，聽著聽著，我們也回應要唱〈中華民國國歌〉給丹麥國會議員聽，一聲「三民主義」，全體長輩都起立了，彷彿小學時唱國歌要立正站好一樣，甚至坐輪椅的長輩也站了起來，就好像看到奇蹟一樣的感動，我們至善的長輩做了很好的國民外交！也給丹麥國會議員留下深刻的印象。

「藝術歌曲聖樂班」是由至善的長輩趙淑莊老師所指導的團體，由一群愛唱歌的長輩們所組成，其間也不乏有佛教徒及虔誠的居士，只因為音樂無國界也無宗教的限制，就來參加了。趙老師年輕時是留學奧地利國立維也納音樂學院所培育出來的聲樂家，曾在美國卡內基音樂廳演唱過《創世紀》等大聖劇，被《紐約時報》評為這是一場成功的音樂會，唱者清新、音色優美、技巧流暢，建議再加開3場演唱會，一場為德國藝術歌曲；一場為全部中文歌曲，著名音樂記者表示雖然聽不懂中文，但意境好美，深受感動；另外再加開一場多一點花彩的音樂會；看到曾經深受國外讚譽的聲樂家入住至善，我們深感榮幸，並且，我們很高興可以成功搭建長者志工服務的舞臺，讓老有所用、老有所樂、老有所長。

通功代禱

主內鄧鄭銀，聖名：依撒伯爾姊妹，於主曆2017年10月13日凌晨3時32分蒙主恩召安息主懷，距生於主曆



1928年10月25日，旅世90載。孝男安德、培德、保祿，孝女秀霞、玉嫣、錦雲、錦珠、秀蘭等隨侍在側，親視含殮安息禮成，當即移靈桃園市大有路殯儀館。

於10月21日上午9時，假聖三天天主堂（桃園市永樂街147號）舉行殯葬彌撒，10時30分公祭，後隨即發引安葬三峽天主教三德墓園。懇請諸位神長、修士、修女及主內弟兄姊妹通功代禱，求主恩賜她早登天鄉。家人及親友們同心感謝。

孝男 安德、培德、保祿
孝女 秀霞、玉嫣、錦雲、錦珠、秀蘭 啟

另一項至善院牧的特色是慕道班的宗教教育，本階段的主題是「從聖經人物看四道人生」，從《舊約》開始的亞巴郎獻子、梅瑟、盧德等聖經故事的影片，讓大家看完之後，分享是否看到聖經人物四道人生的「道愛、道謝、道歉與道別」，以及與個人生活的關係，藉以幫助老人家們準備自己的身心靈與親愛的家人作四道人生，面對人生最後的階段是需要準備的，當我們準備好自己的靈魂，與至高者的相遇，將是美好的祝福！

光仁二手商品館

有光的地方 由您點亮

身心障礙者全人服務經費
需要您贊助

信用卡捐款



忠孝店
近捷運忠孝復興站



大直店
捷運大直站內
近3號出口



古亭店
捷運古亭站內
近9號出口



國興店
近青年公園

姓名	身分證字號		
卡別	<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTER <input type="checkbox"/> JCB <input type="checkbox"/> 聯合信用卡 (U卡)		
卡號			
銀行別	卡片背面末三碼		
有效期限 (mm/yy)	持卡人簽名 (請與卡片背面相符)		
捐款方式	<input type="checkbox"/> 單次捐款：元 <input type="checkbox"/> 固定每月捐款 捐款 <input type="checkbox"/> 2000元 <input type="checkbox"/> 1000元 <input type="checkbox"/> 500元 <input type="checkbox"/> 元 捐款期間：年 月至 年 月止		
收據抬頭	<input type="checkbox"/> 同持卡人 <input type="checkbox"/> 其他抬頭 身分證字號 / (公司) 統編：		
收據地址			
聯絡電話	手機： 電話：(0) (H)		
學歷	職業	生日	年 月 日
E-mail			
收據寄送	<input type="checkbox"/> 每月寄送 <input type="checkbox"/> 年度寄送		

天主教光仁社會福利基金會
Catholic Kuang Jen Social Welfare Foundation

第一家榮獲ISO 9002 國際品質認證殯葬業者 連續三十年榮獲政府公墓評鑑特優首獎



我們理想中的天堂

~金寶山



玫瑰園藝術品賞景

大地墓園 精緻塔位 生前契約 禮儀服務

業務洽詢、生前契約

禮俗諮詢、臨終服務

0800-896-896

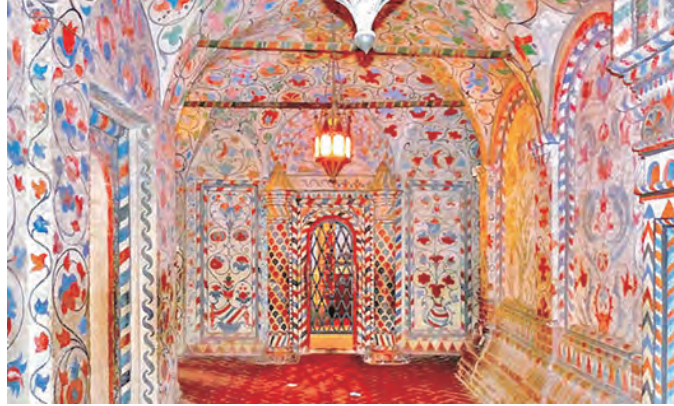
0800-044-044

服務處 / 台北市建國北路三段96號

網址 / www.memory.com.tw



▲在瑞典皇室老教堂路德女牧師發聖體



▲聖西略主教座堂內部



▲喀山主教座堂內，虔誠信友排隊要向奇蹟聖像 (Miracle Icon) 祈願。赫爾辛基的聖母升天主教座堂及聖彼得堡的聖尼古拉海軍主教座堂。



▲雖然俄羅斯教會極力反對在當時的首都聖彼得堡仿建羅馬聖伯多祿大殿樣本的喀山主教座堂 (Kazan Cathedral)，但眾朝臣支持帝國風格——強調帝權象徵，歷經10年於1811年竣工。



▲由Joos van Cleve(1485 – 1540/1541)所繪的「聖家」；嬰孩耶穌臉上的表情和肢體動作洋溢出對母親滋養的鐘愛。



▲克林姆林宮的聖母升天天主教堂，自15世紀以來就是俄羅斯政治和文化的中心，有600年之久。莫斯科大公伊凡一世和首任莫斯科大主教在天主教堂前一同在澆灌「莫斯科國族譜樹」，右半棵為耶穌族譜，左半棵為羅曼諾夫王朝的沙皇、主教、大公們的畫像，其下站的是阿列克謝沙皇，另一側則是皇后和兩個孩子。

今年，我和先生自由行去到路德教派為主的北歐國家瑞典、芬蘭，有機會在斯德哥爾摩皇宮的老教堂參加了一次他們平日的祈禱。相對於歐洲天主教和東正教的教堂，路德教堂的內部擺設及祭壇素淨許多。然而因是皇家的教堂在祭壇下有華麗裝飾的「寶座」，在座頂上有精緻雕刻出來的大皇冠及華美的厚披肩由4位天使分別捧著，一付加冠給寶座上之人，彷彿所有人世間的榮耀在上主之前都歸於他個人。相較於生命之主耶穌基督釘在簡單草率的十字架上，和主內皆兄弟姊妹的洗禮，以生活在現代民主意識的人來看，是很諷刺、很驕傲的心態去上教堂。三王冠是瑞典王國的紋章，出現在瑞典國徽上，由兩個在上、一個在下的王冠組成，看起來像人面的樣子。皇宮所在地，無論室內或室外處處可見皇冠的飾品。

北歐朝聖之旅 且走、且看、且玩、且知

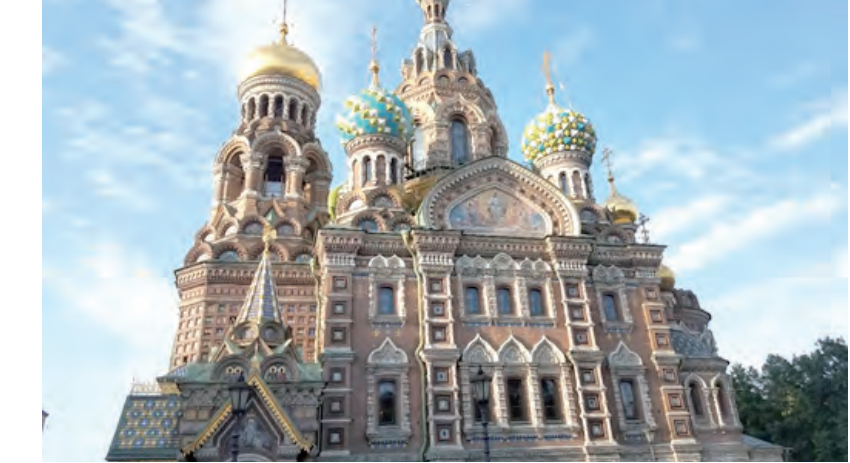
■文·圖／周瓊華 (寄自美國)



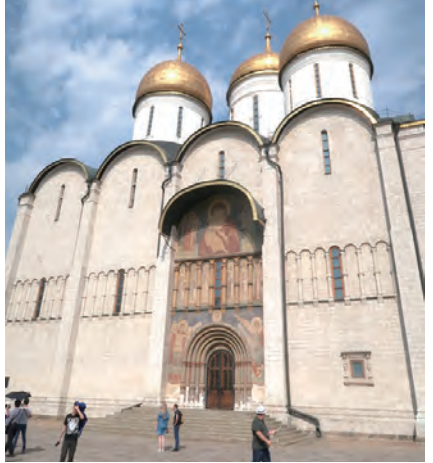
▲有「俄羅斯的凡爾賽宮」之稱的彼得霍夫夏宮，是一組宮殿建築和許多庭園，現在是世界文化遺產保留區。



▲克里姆林宮內的主教座堂廣場



▲滴血救世主教堂 (Church of the Savior on Spilled Blood) 位在聖彼得堡的運河邊，是亞歷山大三世為紀念亡父亞歷山大二世在此地點被炸成重傷死亡(1881年)所新建的紀念堂，未被祝聖，現是馬賽克博物館。在巴洛克和新古典設計的首都裡，建造一座很俄羅斯式的建築物，反應出後來沙皇對國內局勢變化所持的態度。



我們到達斯德哥爾時，便租了一輛偉士牌 (Vespa) 稱韋士柏) 摩托車按著GPS到處參觀，也因此能走出觀光區，去到郊區數個翻新的住宅區。我們看到一個很搶眼的普遍現象：嬰兒推車中竟是或坐或躺的小娃娃，被爸爸推著走在社區裡。這與在美、台現在普遍是可愛狗狗的情況，可真不一樣。更何況瑞典是世界上人口自然增長率最低、平均壽命最長和老齡化程度最高的國家之一 (中文維基)。

肩，男人則不能戴帽及著短褲，畫十字聖號的順序與我們不同，彌撒進行時同廳幾步之隔有些人排隊，一個個上前跟神父講話，我猜大概是辦告解吧？東正教的彌撒時間很長，有時可長達3、4個小時之久。因為跟著眾人旅行，無法如願參與全程，稍感遺憾。

特、鮮艷美麗的教堂，戰後重建修整後就淪為博物館了。8月19日正逢他們的耶穌顯容節，烏格里奇小鎮上由教堂、政府機關、還有各種小攤、小販、店舖等所圍出的廣場就成為市集，有些人穿著傳統服裝，熱鬧非凡，神父們到每一攤位灑聖水，並在台前祝福。據說，幾年前俄羅斯東正教已從希臘東正教中獨立出來。

和媒體的報導。若非這趟2周的俄羅斯遊，很難相信她已非共產國家了。自推翻沙皇政府後，實施共產主義共70年的蘇聯 (1922年至1991年)，是當時世界上土地面積最大的國家，佔有東歐的大部分，以及幾乎整個中亞和北亞。自1917年起俄羅斯發生一系列革命運動，窮困憤怒的群眾破壞了奢華的皇宮，取走許許多多的黃金裝飾和珍寶，更在無神主義的推波助瀾下，教堂不能倖免，所以目前很多我們參觀的教堂、皇宮均在蘇聯解體後，按舊相片重新建出來的。所見金色或棕色的裝飾不管室內或室外原都是真金打造的，重建後已成為對外開放的博物館，展示著超級豐富的藝術品。蘇聯時代平民化了原先專屬於權貴獨享的富裕與華麗格調，把數個莫斯科的地鐵站打造得富麗堂皇，有壁畫、雕刻品、馬賽克鑲嵌畫、豪華吊燈，不但民眾進出有視野享受，更成為現在的觀光景點，遊客團上上下下幾個地鐵站，只為讚賞美麗的設計！

9至10世紀時，維京文化在瑞典地區發展出來，影響歐洲甚巨。17世紀時瑞典從30年戰爭 (1618年-1648年) 中躍升成為歐洲強國，佔據許多歐洲地區包括現今的芬蘭。18世紀大北方戰爭 (1700年-1721年) 後，俄國取代瑞典王國在北歐的地位，1809年芬蘭更從瑞典分裂出來成為附屬於俄羅斯的大公國。到了芬蘭首都赫爾辛基後，我們可見俄羅斯東正教的主教座堂和路德教的主教座堂相隔在短距離之內，按導遊之述，這兩座教堂的總高度成為競爭的議題，也點明宗教和主流政治密不可分複雜關係。

自10世紀以來，俄羅斯接受東正教的基督信仰，有人聚集的地方就有教堂，無論是大城如莫斯科，聖彼得堡或是其他小鎮，處處都是教堂或是聖像在重要的建築物上，甚至富人們在自己家鄉相互競爭，比賽蓋建豪華教堂，因此小鎮上有4、5座教堂之多，可見宗教氣氛曾是非常濃厚的。洋蔥形圓頂 (Onion Dome) 為俄羅斯東正教教堂特有的造型，從功能上來說，在多雪的地方，此設計不易積雪 (相對於半球型圓頂 Helmet Dome)。從神學觀點來講，象徵著祈禱的蠟燭火焰冉冉上升 (絕大部分的導遊)。更有一說是女人的乳房，象徵滋養 (文學背景的導遊之言)，我曾看過多幅聖母餵乳的東正教聖畫，這樣的解釋也是合情合理的。圓頂上有正教會三橫槓的十字架，用數條鐵鍊固定，這些具有鞏固功能的鐵鍊，沒有任何的神學意義。基日島上有座木製的顯聖容堂，共有22個用原色樺木做成的洋蔥頂！時間越久，洋蔥圓頂變得越銀白，整座教堂沒有使用一根鐵釘，的確是鬼斧神工，嘆為觀止！而今一如歐洲其他地區，許多造型獨

東正教教堂的內部色彩鮮豔無比，沒有一處空白，處處都是精緻的聖畫像及壁畫。聖壇通常比教堂正殿高三至三階，聖壇上有很高的聖幛 (聖像壁；聖屏風)，上面繪有許多聖像，是分隔聖堂正殿與聖殿 (至聖聖所) 的一道精美畫壁，聖幛上通常有三道門：中央有美門 (王門) divine gate, beautiful gate)、兩側分別是南門及北門 (執事門；天使門)。聖幛是紐帶，具有連繫作用，是通往天國的門戶，象徵著救世主耶穌基督、聖母瑪利亞及眾聖人一起帶領信眾進入天國。俄羅斯東正教的聖幛上的聖像，發展至今有的已達六層之高，如烏格里奇的主教座堂。至於教堂內其他的牆上則繪滿了聖經、聖人的故事，教會的史蹟，其中還有偉大沙皇的故事，或是當地的歷史和聖人等。在教育不普及的時代裡，這些聖畫發揮了啟蒙、教育的作用。因此又稱為「文盲的書本」。

17世紀以來，彼得大帝要求皇親、權貴、富商到沿羅地海的沼澤地蓋大廈豪宅，建立一個西歐模式的新首都。原是普魯士公主的凱薩琳二世跟隨其腳步，繼續在聖彼得堡發展，古城面積達1439平方公里，是座用無數生命搭建出來的美麗城市，目前是世界文化遺產保留區。不過古城之外的國民住宅區，卻完全不一樣的景觀，一棟棟看起來如火柴盒堆積出來的大廈，很有壓迫感、很不舒適、很擁擠甚至破爛貧窮的樣子。當年蘇聯解體，是因為民不聊生，經濟拖垮了政治體系，說實在的，走在美輪美奐的皇宮及庭院裡，忍不住想到廣大無聲的農奴們，在同一社會體中卻有天壤之別的生活標準，從物質及社會階級的角度來看，革命是必須也是必要的，而且不是一次，歷史正是如此告訴我們的。

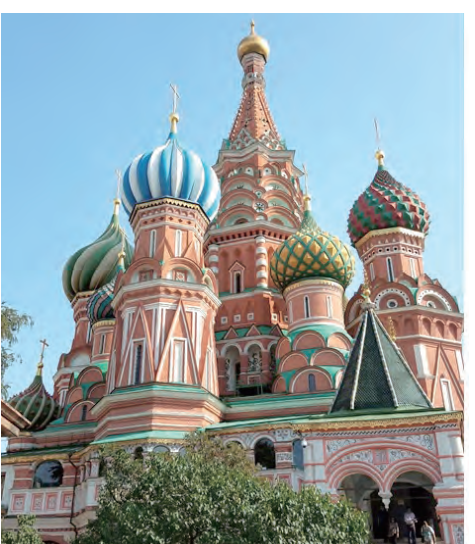
之後，我們搭船去參觀一個世界文化遺產保留區——古戰略地位的沙門立納島嶼群 (Suomenlinna)，類似於金門、馬祖之於台灣的過去與現在，在太平洋時代成為觀光景點。此島上有座原有5個洋蔥頂的小教堂，在俄羅斯東正教和瑞典路德教派之間翻轉，現在是路德教，所以不但繁複的東正教裝飾已簡化為十字架和祭台，有趣的是教堂頂上的主要洋蔥頂已拆去其光彩的外表而成了一顆透明的球體做為燈塔之用，白日下不特別留意的話，還不知道它的存在呢。其餘四顆洋蔥頂已無蹤跡可循了。這是世上少見具有雙重用途的教堂。另外，此教堂外面以過去船隻用來下錨的粗黑大鐵鍊串，交錯著數個火炮管一段段地圍出界線，怵目驚心的不交融性，默默訴說著過去痛苦的血淚歷史。



▲沙門立納 (Suomenlinna) 教堂，十字架上透明的球體晚上是燈塔



▲基日島上的顯聖容堂，傳說中造教堂的木匠在大工完成後，便把斧頭丟到河中去。意味著從此之後，將無人能再造如此美麗絢倫的教堂了。



▲莫斯科紅場的聖西略主教座堂 (博物館) ▲基日島顯聖容堂的聖像壁

我對冰天凍地的俄羅斯的認識，原只是藉著教科書完全不一樣的景觀，一棟棟看起來如火柴盒堆積出來的大廈，很有壓迫感、很不舒適、很擁擠甚至破爛貧窮的樣子。當年蘇聯解體，是因為民不聊生，經濟拖垮了政治體系，說實在的，走在美輪美奐的皇宮及庭院裡，忍不住想到廣大無聲的農奴們，在同一社會體中卻有天壤之別的生活標準，從物質及社會階級的角度來看，革命是必須也是必要的，而且不是一次，歷史正是如此告訴我們的。

經驗了斯德哥爾摩加長的床鋪和被子，到了俄羅斯後很自然地發現這裡的白人矮了許多。因地制宜的規則也可以應用在人種學上。在俄羅斯境內我們有幸遇到兩次俄羅斯東正教的彌撒，看到數個與羅馬天主教明顯的差異：彌撒開始時聖幛中間的王門 (也稱美門) 由從側門出來的神父打開，信眾站著望彌撒，女人需遮髮不露

過去在基督文化盛行的地區，有我所謂的「政治聖

另外一個值得一提的是古修女院的附加功能。我曾經讀到幾位歐洲皇后或皇室貴婦，在丈夫死後進入隱修院，後來成為教會聖婦的故事，原以為這是她們自由意識的選擇，事實上按當時的習俗慣例，國王或皇帝去世或再婚，那些沒有得勢的寡婦、棄婦、妍婦們就被送到修女院以度餘生；或者修女院成為后妃們的冷宮；或者是貴族婦女的監獄；甚至有的被強迫發願成為修女。這與中國歷史上，嬪妃寡婦出家，青燈古佛長伴一生，具有相同無奈的悲劇。然二者最大的差別是俄羅斯是基督教的國度，沙皇每段婚姻裡只有一位配偶，而非名正言順的「後宮佳麗三千」。時至今日，希望修女院成為純粹是因聖召而聚集的修道人。宗教迫害在共產無神主義下是被允許的行為。為了生存，信仰成為個人的秘密，甚至連家人都不告知。現在俄羅斯聯邦時代，歸還教堂，有宗教活動。在社團公寓中長大的普京總統，是紀念品商店的熱門人物，有許多展現他無所不能的超人形象的相片印在各種紀念品上。河輪上有一小時的普京專題介紹，他嚴峻的面像下竟然是一位誰都能談卻是很隱私的人物，據說大城外的人民支持率高於城市中人。我相信他打著赤膊、戴著十字架項鍊的特寫相片，對現今的民眾有某種宣傳鼓勵的作用在。讀萬卷書，行萬里路，能把讀到的知識與耳聞和眼見織成一個個真實經驗。藉著旅遊，擴大視野，開放心胸，份得更多貫古通今的人生智慧。



悠遊聖言

甲年常年期第二十九主日

普世傳教節 福傳之道

文／方濟會士 黃敏正副主教
圖／潘公若
(旅居希臘教友美術工作者)

讀經一：依撒意亞先知書45:1, 4-6 答唱詠：聖詠95:1, 3-5, 7-10 讀經二：聖保祿宗徒致得撒洛尼人前書1:1-5a 福音：聖瑪竇福音22:15-21

本主日為10月的第4主日，教會訂為「普世傳教節」，今年已是第91屆了。傳教是教會的本質，教會若不傳教，就不再屬於基督的了，將淪落為眾多社團中的一個而已。今年的常年期第二十九主日適逢傳教節，就以該主日彌撒的3篇聖言，用來省思傳教的真諦。

一群法利塞人的門徒和黑落德黨人，聯手來到耶穌跟前，在設下陷阱質問耶穌的開場白，先稱揚耶穌是一位「按真理教導天主的道路」的老師；雖然他們心存不軌，卻也幫助我們更認識耶穌基督，祂是一位按真理來教導世人如何行走於「天主道路」的導師，使我們更明白耶穌降生救世的使命就是福傳。所謂「天主的道路」，即是走向天主的道路，亦可稱為信仰之路、生命之路、福傳之路。（參閱若14:6）

耶穌降來人間宣講福音，建立天主的國，祂本身的整個生命就是福傳的典型，包括祂的降生入世、家庭生活、宣講教導、榮顯奇蹟、治病驅魔、苦難死亡、復活升天等。耶穌為世人帶來救恩，當時的人們卻不接納祂，反而設下陷阱，要以言語使耶穌誤入圈套，好羅織控訴耶穌的罪名。如此驗證了福傳與苦難是分不開的，被耶穌派遣去傳教的門徒，「猶如羔羊往狼群中」（路10:3），福傳必須有殉道的精神。本主日福音如下：

¹⁵那時候，法利塞人去商討怎樣在言談中設計陷害耶穌。¹⁶他們派了自己的門徒和黑落德黨人到耶穌跟前說：「老師，我們知道你是誠實的，按真理教導天主的道路，不願忌任何人，因為你不看人的情面。¹⁷請告訴我們：你的意見如何？納稅給凱撒，可以不可以？」¹⁸耶穌看破他們的惡意，就說：「偽君子，你們為什麼要試探我呢？」¹⁹拿一個稅幣來給我看看！」他們便遞給祂一塊銀幣。²⁰耶穌向他們說：「這是誰的肖像和名號？」²¹他們對祂說：「凱撒的。」耶穌便對他們說：「那麼，凱撒的，就該歸還凱撒；天主的就該歸還天主。」（瑪22）

福傳包含入世關懷與出世靈修兩層面，要積極走入社會人群，又要全心全意全力超脫世俗，好能進入天主的神國；要以愛心關懷貧病弱者，又要決心捨棄一切跟隨耶穌；要獲得豐富的生命，又要走上十字架；要虔誠歸向天主，又要向凱撒納稅。當時耶穌面對「法利塞人的門徒和黑落德黨人」的提問，這兩派人士代表信仰團體與政治團體。在宗教信仰方面，眾百姓只以天主為唯一君王，恪遵梅瑟法律；若耶穌表達「該向凱撒納稅」，那麼，代表宗教信仰的法利塞人，必要控訴耶穌背棄梅瑟法律，誣告耶穌煽動百姓向外邦民族納稅，是個吃裡扒外的賣國賊，如此，耶穌在猶太人中必失去民心。若耶穌表達「不應向凱撒納稅」，那麼，代表政治的黑落德黨人，必可立時逮捕耶穌，給祂扣上妖言惑眾、蓄意造反的罪名。

耶穌沒有給予正面的答覆，卻以反思的方式，請提問者「拿一個稅幣來」，並且請他們自己給予答案。耶穌的「凱撒的就該歸還凱撒，天主的就該歸還天主。」成了曠古名言。當時羅馬帝國通行的銀幣上，鑄有提庇留的肖像，其名號為「奧古斯都提庇留凱撒」（AVG. TIBERIVS CAES.）。而生命的創造者天主，祂的名號是人類世代代應頌揚的名號，在人身上刻有天主的肖像，因為「天主照自己的肖像造了人」。（創1:26-27）

福傳的宗旨在於引人認識天主——唯一的真神，進而虔誠敬拜祂、歸屬於祂，在世時應遵照天主的旨意和誠命而生活，來世才能獲享天國的圓滿生命。在《舊約》時代，天主為選民派遣來的聖祖和先知，都是真正的福傳者。天主也揀選外邦的君王居魯士，將



重建耶路撒冷和重修聖殿的使命交託給他，依撒意亞先知的記載如下：

¹上主對祂的受傳者居魯士這樣說：——我牽著他的右手，使他征服他面前的列國，解除列王的武裝；我在他面前開啟城門，使城門不再關閉——⁴「為了我的僕人雅格，和我揀選的以色列的緣故，我指名召叫了你，我使你成為顯貴的，而你卻不認識我。⁵我是上主，沒有能跟我相比的；我以外沒有別的神；雖然你還不認識我，我卻武裝了你，⁶為使從日出到日落之地的人都知道：除我之外，再沒有別的神。我是上主，沒有能跟我相比的。」（依45）

居魯士是一位雄才大略，傑出的政治及軍事家，其父親為瑪待帝國的藩屬國安散的君王，他於B.C.559年繼父為王，開始了創建波斯帝國的不朽大業。B.C.539年消滅了巴比倫王朝，統治整個小亞細亞。《依撒意亞先知書》記載上主稱呼居魯士為「祂的受傳者」，他雖是外邦君王，也成了耶穌基督的預像，可知天主的救恩不只是為天主的選民——以色列，也是為一切人。由上主對居魯士的談話，表達出福傳的3個重點：

1. 福傳屬於上主的化工，是上主「牽著他的右手」在工作，人只是天主的工具，天主才是福傳的真正主導者。

2. 福傳來自上主的召叫和派遣，上主「指名召叫」那些祂所願意派遣的人去福傳。

3. 福傳的目的在於幫助人們認識天主，「使從日出到日落之地的人都知道：除上主之外，再沒有別的神。」而且接納天主是至高至尊的主宰，「沒有任何神明能跟天主相比的」。

整部《新約》最早成書的是《得撒洛尼前書》，那是保祿於主曆51年春在格林多書寫的，係保祿14封書信中的第1封。讀經二節錄該書信一開頭的5小節，如下：

¹保祿和息耳瓦諾及茂德，寫書給在天主父及主耶穌基督內生活的得撒洛尼人的教會：願恩寵與平安賜給你們！²我們常常為你們大家感謝天主，在祈禱時常記念你們；³在天主和我們的父面前，不斷地記念你們因信德所作的一切，因愛德所受的勞苦，因盼望我們的主耶穌基督所有的堅忍。⁴天主所愛的弟兄們，我們知道你們是蒙召選的，⁵因為我們把福音

傳到你們那裏，不僅是用言語，而且也是藉著聖神和德能，以及充足的信心。」（得前1）

保祿身為「外邦人的宗徒」，向外教人福傳是他的聖召，細讀他第1部書信的起頭，充滿福傳的熱誠，道出福傳的3要點。第1要點是「天主聖三」：保祿首先提出3人的名字：「保祿和息耳瓦諾及茂德」，表達團體合作的精神（參閱宗18:5，格後1:19），保祿將宣傳福音和建立教會的功勳，視作3人所共有的；福傳最忌諱單打獨鬥，因為個人雖然努力福傳，卻往往無以為繼，又不能為聖三的合一屬性及教會的共融奧體作證。至於授信者，保祿以天主聖三的模式：「天主父、主耶穌基督、得撒洛尼人的教會」來稱呼和致候。天主聖三是信仰的唯一對象，聖三的共融屬性是福傳的至高精神。

第2要點是「三超德」：保祿藉著稱讚得撒洛尼教會的信眾而說出了信、望、愛三超德的屬神生命，福傳工作主要在於培育人們的三超德的生命。在此保祿給予三超德的次序和表達是：「信德的工作、愛德的勞苦、望德的堅忍」。首先是信德，是在工作和言行中的信德，基督徒的生命根基於信德，若無信德便無天主的恩寵。其次是愛德，那是耶穌的最大與第一條誠命（參閱瑪22:38），愛主愛人的愛德是信德的表記。再其次是望德，信友們不論是熱切渴望「主再來」，或是虔誠嚮往天國永生，都成為使人按信德生活的堅強力量，望德成了信德與愛德所結的美果（參閱羅5:1-6）。至於信、望、愛三德的次序是出自格前13:13。

第3要點是福傳的「三力量」：保祿表達他宣講福音除了「用言語」憑口才之外，1.憑「聖神」，靠聖神所賜的聖寵神恩來福傳。2.憑「德能」，即是憑著耶穌的福音所有內在的能力（參閱格前4:19-20）。3.憑「充足的信心」，福傳者確信自己領受了主所託付的使命，堅信自己所講的是天主大能的話（參閱得前2:2）。

教宗方濟各於今年6月4日聖神降臨節頒布了《世界傳教節文告》，主題為：「基督信仰以傳教為核心」，強調「福音轉化的力量」；教宗當天祈禱說：「願聖神支持教會在普世的傳教工作，給所有傳揚福音的男女賜下力量。」但願教宗的祈禱成為我們走在福傳道路上的腳步聲。



▲本文作者彭竹嬌在瓊萊宣講

四川成都福傳之旅

■文·圖／彭竹嬌（南港耶穌聖心堂福傳組組長）

懷著期待及分享的心情，孫英子修女、巫老師和我8月1日前往四川成都展開3周的福傳之旅。得知聖母無染原罪會祖戴利亞，在創會之初便派第一批修女前往大陸福傳；巴黎外方傳教會的會士早在17世紀便遠渡重洋前往四川開疆拓土，跟隨外國傳教士的腳步，繼續他們的福傳使命，我感到無比的榮幸。教宗方濟各在《福音的喜樂》中說：「福傳的喜樂來自感恩；福傳的熱情來自經驗到天主的愛。」有機會和大陸的弟兄姊妹分享基督信仰及和基督相遇的經驗，是多麼難得的機緣啊！

在起程之前，因為缺乏溝通的管道，我們不知道要去那幾所教堂以及有多少人參與，只被告知課程內容自行準備。我們越是不確定，就越依賴天主聖神的引領，因為我們只是天主的工具、是聖神的合作者。離開大灘臨別前，劉神父叮嚀我們：「下次若要來大陸福傳不要寫信告知，因為所有的信件會被檢查，以防被列入黑名單，5年不能進出大陸。」當地教友也提醒：「不能說墮胎是犯罪，以免觸犯大陸的生育政策，政府官員禁止信教。」聽到諸多的禁令，我內心忖度：何謂人道、自由及民主？在成都到處可以看到「信仰自由，信仰是人民力量」的標語，讓我省思這信仰並非指宗教信仰，可能是馬克思主義信仰吧？

感謝張初江姊妹的引航，讓我們跨海福傳；張姊妹是新竹關西的教友，先生是成都人，在大陸開放後的30年來，每年往返兩岸，邀請台灣友人去大陸福傳並為修建教堂募捐，對大陸教會貢獻良多、搭起兩岸福傳的橋梁。我們到達成都之後，第2天前往瓊萊教堂展開兩天的福傳課程，接著去保林及牟禮教堂。我們所到的每所教堂都有80多位教友參加，大部分是年長婦女。2015年徐神父來台輔大修完神學碩士之後被派到瓊萊當本堂神父並兼管保林、興欣及牟禮教堂。瓊萊有將近1萬名教友由徐神父一人負責，沒有助手協助、沒有善會團隊支援、沒有傳協會組織、沒有慕道班及讀經班。大陸教會普遍缺乏神職及牧靈人員，可見培養聖召及喚起平信徒協助福傳使命的迫切需要。

牟禮鎮是巴黎外方傳教會會士於1849年來四川展開傳教工作的第一站，他們曾在這裡辦過小學及養老院，當時有1千多位教友。因為1949-1982年發生教難，教堂被迫關閉；1966-1976年，部分教堂被紅衛兵毀損，2005年才再被列為保護建築古蹟。教堂關閉將近300年後，終於在2015年重新修建及開幕。看到教堂後面殘破荒廢的教室及長滿雜草的庭院，讓我感慨萬千，鼻酸不捨。

牟禮的教友在教難、困難中仍舊保持堅定的信德、信仰代代相傳，為我做了最好的福傳及愛的見證，目睹昔日外國傳教士辛苦播種的福音種子，繼續發芽及成長，他們對外來傳教士的敬愛及感恩，不僅永存在心中，也是促使他們堅持信仰的力量。「傳報福音者的腳步，是多麼美麗啊！」（羅10:15）

大灘是我們福傳的最後一站，距離成都大約400公

里，教堂坐落在交通不便但風景秀麗的偏遠山區；本堂劉神父是一位有魄力、精明能幹、熱心福傳的好牧人。他原本是位成就非凡的商人，從商10年後受到天主的召叫，決定跟隨耶穌；2010年他晉鐸後被派調到大灘牧靈服務。在大灘為期1周的培訓課程有來自廣元、江油及朝天的105位教友參與，開課當天，劉神父邀請7位當地的政府官員作貴賓致詞，門口貼上紅布條「歡迎長官蒞臨指教」；教室則貼上「廣元市中青年教友培訓班」。至於來自台灣的講員，這敏感話題隻字不提、保密到家，以免惹來麻煩。在大陸，把政商關係搞好，有利於福傳，劉神父選擇和政府建立合作，而非對立的關係。在大陸神職人員一旦被列入黑名單，一輩子不得翻身，休想出國進修或參加國際會議。我曾問大陸神父是屬地上（愛國教會）或地下教會（非官方教會）？我得到的答案是：「只要有利於傳教，管它是地上或地下教會。」這些神父為福傳都受了委屈，做了妥協，養成圓融處事的態度。1957年，廣元的本堂神父王良佐提出：「建立自治、自養、自傳的愛國教會」，今年適逢王良佐提出愛國教會60周年及他逝世20周年，中共在廣元為他建立紀念館，以表揚他的愛國情操。

大灘新建的教堂原本是癲瘋病院，2010年劉神父到任之後重新改建，2015年落成。這座美輪美奐的教堂有活動中心及可容納80人的宿舍，建堂經費500萬元人民幣全由劉神父向外募捐，張初江姊妹也向台灣友人募捐200萬新台幣協助建蓋。大灘的教友大部分住在偏遠的山區，有的教友來參加彌撒需要走3到4小時的路程。神父為了配合這些無法早上趕來參加主日彌撒的教友，周六下午5時舉行明供聖體及聖體降福，並為他們提供早、晚餐及住宿，讓遠道而來的教友，可以得到身心的滋養，以及和其他弟兄姊妹共融的機會。

剛到大灘，劉神父和塗修女翻山越嶺去尋找失散的羊群，有時，走一整天的路，只拜訪兩個家庭；塗修女說走一天的山路，她的腳長滿水泡、紅腫好幾天，無法下床走路。塗修女和我們分享他們如何在艱辛的福傳過程中，經驗到天主的臨在與陪伴：在後山的一座小村莊，有好幾個人附魔，其中一位年長的附魔者大聲呼叫：「只有天主能幫助我！」神父替他們順利驅魔了，從此幾乎全村的人都歸依天主教；另有一位癌症末期的女教友，塗修女也用中藥治好了她，這些天主臨在的見證，堅定了大灘教友的信心。

他們真是天主的好牧人！「吾主上主這樣說：看，我要親自去尋找我的羊，我要親自去照顧我的羊……失落的，我要尋找；迷失的，我要領回；受傷的，我要包紮；病弱的，我要療養。」（則34:11, 16）經過神父及修女多年的努力，目前大灘每個主日有50多位教友參加感恩祭典。大灘的教友生活很貧困，靠年輕人在外面打工過生活，老年化社會問題漸漸浮現，一對年輕的夫婦要負責扶養雙方父母的情況，比比皆是。

成都省轄市人口有將近1400萬及約有500萬流動人



▲牟禮天主堂外觀

口，教友將近100萬人，但，神職人員屈指可數，要牧養眾多及因教難失散的羊群，實在是鞭長莫及、力不從心。大陸至今很多教區仍然沒有主教，大部分神父在自己的堂區孤軍奮戰，各自為政，好像無牧之羊。大陸教會不僅教友需要被牧養，神職人員也需要得到照顧及餵養。

耶穌升天前把教會委託給伯多祿並3次要求他：「你餵養我的羔羊」、「你牧放我的羊群」、「你餵養我的羊群」（參閱若21:15-17），身為伯多祿的繼承人，前任教宗本篤十六世曾多次向北京官方釋出善意，派代表溝通、交談以建立良好的中梵關係；他邀請菲律賓馬尼拉的塔格萊樞機主教照顧中國的神職人員，為此，馬尼拉教區的靈修中心一年四季為大陸神父及修女舉辦為期3個月的進修課程；教宗也請求台灣教會做兩岸的橋梁，每年有數十位來自大陸的神父和修女們來輔大神學院修神學課程。

現任教宗方濟各自2013上任以來，積極地建立中梵關係，派人前往北京交談，以促進雙方的共識，期望大陸教會有更健全的組織，以及和普世教會有更多的接軌。聖母聖心會的韓德利神父是兩岸牧靈福傳的天使，50年來，一直關心大陸教會，為他們提供資源及協助，也為大陸神職人員及平信徒提供獎學金出國進修，期望透過教宗的領導及普世教會多方的努力，大陸神職人員能得到牧養，進而牧放天主的羊群。

在成都3周的行程，於其說是福傳之旅，不如說是心靈及學習之旅。聽到大陸的教友述說他們在受到迫害，在信仰、靈修及物質資源匱乏下仍堅持他們的信仰，他們多麼渴望每主日能參加感恩祭及領聖事。他們對天主的渴慕，讓我學習感恩及珍惜我所擁有的靈修資源。

相較於大陸，台灣的天主教會是小而美，資源又豐富，在都會區教堂更是到處可見，教友不但是每主日，就連平日也可以參加彌撒及勤領聖事；每個堂區幾乎都有慕道班、兒童主日學及讀經班，陪伴教友在靈性生活上的成長。我希望台灣有更多的弟兄姊妹去大陸福傳，我們或許無法改變大陸教會的現況，但我們可以給予他們鼓勵及支持。如同加爾各答的聖德蘭姆姆所說：「我們沒有機會做大事，我們可以用大愛做小事。」



▲在大灘舉行培訓課程，與來自各地的教友們合影。



▲牟禮經過教難，卻仍見證主愛，代代相傳，信德更堅強。

天主教單國璽基金會 活出愛節目

歷時1年，紀錄全台7個感動、激勵人心的故事，並有7位愛心藝人朋友共襄盛舉活出愛。邀請您一同欣賞！即日起 每周日08:00台視播出、20:00 LINE TV播出

加爾各答聖德蘭姆姆 聖愛在台南特展

展期：10月16日（一）～11月3日（五） 周一～周五 10:00～16:00
地點：德光中學人文展示館（台南市東區德光街106號）
詳洽：0933-615-723林素英團長

若望之家避靜院一日靈修：若望福音第6章

時間：10月29日（日）08:30～18:00
地點：若望之家避靜院（新北市三峽區中園街119號）
詳洽：02-2671-1964

永和耕莘醫院主辦 銀髮族健康社區講座

年節活動：天然修護滋潤左手香膏DIY
時間：10月21日（六）15:00～16:30
地點：天母天主堂（台北市士林區中山北路7段134號）
詳洽：02-2876-3236
健康講座：運動養生一起來（戴旭志副教授）
時間：10月29日（日）10:30～12:30
地點：成功聖母聖心堂（台北市和平東路二段265巷9號）
詳洽：02-2701-3485

不染淤泥 嬌氣東來 陳蓮嬌女士見證分享

時間：10月21日（六）09:00～12:00
地點：台北聖家堂（台北市新生南路二段50號）
時間：10月22日（日）10:00～12:00
地點：中華殉道聖人朝聖地（新北市板橋區南雅西路二段25號）
詳洽：02-2392-0701聖家堂、02-2966-6446中華殉道聖人朝聖地

上智文教基金會 近期活動

自然農法有機農業課程
時間：10月21日（六）10:10～16:20（第二場）
地點：埔心鄉演藝廳（彰化縣埔心鄉員鹿路二段332號1樓）
網路報名：<https://goo.gl/forms/SBZZcjk6H762iIiT2>
2017夫妻／親子快樂成長營
時間：10月28日（六）09:20～29日（日）16:00
地點：聖愛山莊（台中市太平區長龍路一段內城巷43號）
詳洽：04-2205-9621莊秘書、賴秘書 E-mail: ppi.taiwan185@gmail.com
第74期多福領導者開發訓練課程
時間：11月24日～2018年1月26日 每周五18:30～21:30 共10次課程
地點：上智社教研究院（台中市北區衛道路185號）
詳洽：0938-292-650吳專員、04-2205-9621賴秘書

青年人，來吧！愛！行動！

愛德服務的實現與泰澤祈禱體驗
時間：10月21日（六）10:30～16:00
地點：台灣天主教安老院（新北市八里區中山路一段33號）
詳洽：02-2610-2034洪修女 E-mail: lsptw106@gmail.com

依納爵靈修中心 家庭信仰靈修講座

從《愛的喜樂》看婚姻與家庭的挑戰與靈修 主講：方進德神父
時間：10月21日（六）14:00～16:45
地點：耕莘文教院一樓大禮堂（台北市辛亥路一段22號）
詳洽：02-2365-4205#254關先生 E-mail: premarital.team@gmail.com趙小姐

聖道明傳道中心 一個不平凡的凡人 音樂佈道會

時間：10月21日（六）19:00～21:00
地點：台北聖道明傳道中心（台北市吉林路378號）
詳洽：02-2594-2294分機4061

板橋中華殉道聖人朝聖地 周日信仰講座

主題：人意和天意的生活分享 講師：陳蓮嬌（馬來西亞教友）
時間：10月22日（日）10:30～12:00
主題：《愛的喜樂》第8章 陪伴、分辨及融合人性的脆弱 講師：林守攻老師
時間：10月29日（日）10:30～12:00
主題：十二宗徒的生平——信仰生活的省思 講師：金毓璋神父
時間：11月5日～26日 每周日10:30～12:00
地點：板橋中華殉道聖人朝聖地（新北市板橋區南雅西路二段25號）
詳洽：02-2966-6446

台灣歌劇 浪子回頭 嘉義演出

時間：10月22日（日）19:00
地點：嘉義市政府文化局音樂廳（嘉義市忠孝路275號）
詳洽：0938-125-508羅秋玉、0928-728-770杜國珠

重陽敬老 愛祢九九 頤福園2017重陽關懷

時間：10月26日（四）13:30～15:00
地點：耶穌會聖若瑟頤福園（新北市新莊區中正路514巷103號）
詳洽：02-2321-2442分機510郭小姐 報名網址：<https://goo.gl/aFXwpE>

依納爵靈修中心 祈禱、視覺藝術與靈修工作坊

依納爵祈禱工作坊——初階II 帶領者：顧愛蘭老師
對象：參加過初階I課程且欲深入了解依納爵祈禱與靈修方式者
時間：11月3日（五）19:30～5日（日）12:00
視覺藝術與靈修工作坊——進階 帶領輔導：許華英修女
對象：參加過初階且期待在視覺、藝術創作中建立與自我及天主更深的關係者
時間：11月9日（四）19:30～12日（日）15:00
地點：靜山靈修中心（彰化市大埔路2巷1弄40號）
詳洽：04-712-2259轉143鄭秘書 E-mail: manresa.tw@msa.hinet.net

美滿婚姻情侶牽手情 新婚婚前懇談會心營

對象：準備結婚的男女朋友、已訂婚的未婚夫妻、結婚一年內的新婚夫婦。限成對報名參加，信仰不拘。
時間：11月4日（六）、5日（日）08:30～18:00
地點：聖功修女會5樓福傳大樓（高雄市五福三路149號）
詳洽：0918-233-311黃偉民 E-mail: ernie.cindy@msa.hinet.net

四腳亭露德聖母朝聖地活動

時間：11月4日（六）09:00～12:00 備共融午餐，請事先告知以便統計人數
地點：四腳亭露德聖母朝聖地（新北市瑞芳區四腳亭瑞竹路32號）
詳洽：02-2457-8252、0932-162-757林志信、0921-611-976林貞生神父

我們都會慢慢變老 座談會

分享內容：老年人可能面臨的生理變化（盧冠霖弟兄）
社會可見的長照資源（劉香蘭姊妹）
照顧者的照護三部曲（孫台蓮姊妹、李秀鳳姊妹）
時間：11月4日（六）14:00～16:45
地點：耕莘文教院一樓禮堂（台北市辛亥路一段22號）
詳洽：02-2365-5553吳小姐、02-2368-9968郭小姐

Tent 青年團 Let's us move!

時間：11月5日～2018年6月4日 每月第一周日 14:30～20:00
地點：輔仁大學淨心堂一樓（新北市新莊區中正路510號）
詳洽：0905-049-622 E-mail: tentforyouth@gmail.com

五峰旗聖母朝聖地12周年堂慶

時間：11月9日（四）09:30聖母遊行 10:10玫瑰經 10:40堂慶感恩彌撒
地點：五峰旗聖母朝聖地（宜蘭縣礁溪鄉五峰路91巷10號）
詳洽：03-987-1568傅修女；0915-818-376謝天龍弟兄

聖神內新生命 新竹研習會

時間：11月11日（六）09:00～12日（日）16:00
地點：新竹香山牧靈中心（新竹市中華路五段722號）
詳洽：0988-425-997吳綉梅姊妹

天主教病患之友會 2017煉靈月追思已亡彌撒

目的：為已過世之會員及志工、恩人，敬獻彌撒，求主慈光永照。
時間：11月18日（六）10:00～12:00
地點：方濟高級中學大禮堂（台北市內湖區成功路三段61號）
詳洽：02-2361-7619王嘉琪；0915-818-376謝天龍

生命之母將臨期退省

主題：愛的注視觸動天主的心 主講：Ali Lin
時間：11月24日（五）20:00～26日（日）16:30 報名截止日期：11月15日
地點：八里鄉聖心靈修中心（新北市八里區龍米路一段263號）
報名網址：<http://www.ndvtaiwan.com/>
詳洽：0926-242-361李秀華 E-mail: 025160@mail.fju.edu.tw

輔仁聖博敏神學院 第41屆神學研習會

梵蒂岡第二次大公會議的實踐及神學本地化的初果
時間：2018年1月26日（五）08:30～27日（六）18:00
地點：輔仁大學濟時樓9樓國際會議廳（新北市新莊區中正路510號）
詳洽：02-2901-7270轉504秘書處張淑美



▲純真的喜樂，讓瑪思靈合唱團有著最乾淨的聲音。

布農族語*Masling*意指聲音清亮美妙，宛如天籟，八部合音渾然天成、撫慰人心，體現原民的自然優美；「心的溫度」音樂會在新店大坪林聖三堂10月21日點燃，讓原民部落文化之美全面啟動，是玫瑰聖母月最美的馨香獻禮。

Masling 天籟繚繞 愛被啟動

■文／謝蓉倩 圖／瑪思靈合唱團提供

在花蓮縣南端，背倚中央山脈綿延山麓，遠眺金針黃澄花海，無怪乎人間仙境的卓溪鄉有著「台灣小瑞士」的美譽，在如此天設地造的美景，一個布農八部合音的聖歌詠唱團體因應而生，那就是瑪思靈（*Masling*）合唱團。

多數的教堂都有聖詠團，但也多以彌撒禮儀服務為主，為何花蓮教區卓溪堂區會組成瑪思靈合唱團，團長李忠祥憶及成立的緣起，自己都驚訝不已。還記得2012年間，花蓮教區舉辦原民歌謠競賽，各堂區都躍躍欲試，竟有30多個團體參加，一時間各堂聖樂齊鳴，熱鬧不已。卓溪堂區也不例外，即使8個堂口彼此相距遠達40公里，竟也集結了近40人，欣悅於「歌唱是雙倍的祈禱」，大夥兒樂此不疲地練唱獻聲。

卓溪堂區有8座教堂，目前的主任司鐸林貴明神父就是卓溪鄉人。每周有兩天的時間到部落居民家中祈禱，也為布農族語經文彙整、翻譯，在教友心中，林神父在部落擔任不同的角色，不僅像是朋友，參與各項活動，關懷部落老人，也像父親一樣對部落孩子的課業相當關注。雖然聖經教導，耶穌曾說：「先知除了在自己的本鄉本家外，沒有不受尊敬的。」（瑪13:57）惟無盡的關懷，總讓教友對這位年輕神父的付出感動不已，那心的溫度富足人心。

為回應神父的愛，10月成團，12月比賽，經過團員們的踏實努力，瑪思靈合唱團一鳴驚人，歡喜奪冠。比賽後，也總有幾位教友會主動來練唱，大家決定乾脆每周定期練唱，本身就是愛樂人的李忠祥、余貞玉等人開始關注到瑪思靈合唱團設立的可能性，在眾人努力下，2013年1月12日瑪思靈誕生了！

於是，每個主日天下午3時許，總可以看到愛樂的身影出現在卓溪堂區露德聖母堂，或先跪在天主台前靜默祈禱，（李團長說，其實就是傻傻的看著十字架）；或先自作發聲、或彼此分享當周福音的省思，更有的是交換工作心得和職場笑話，愛樂的喜樂與彼此情誼逐日寬深廣闊。

有趣的是，一般的合唱團總是費盡心思的要團員練就合音的和諧，瑪思靈合唱團多數團員都各有工作，尤其是年輕團員更常有心無力，最嚴重的是竟常落得「沒有伴奏」，大家於是被迫練習無伴奏（阿卡貝拉）的唱法。李忠祥說，有布農族八部合音基因的團員很少唱主調，每每總要指定人堅守主音部分，因為即使是唱卡拉OK，每個人總在自己的聲部上競賽，要讓不同聲部的齊一和諧達於至境才得干休，對布農族來說，不可能沒有混聲，幾乎每個團員都是天生的合音歌手。天主這獨特引領，讓瑪思靈在聖歌阿卡貝拉勇往直前。當然也因為團員花較多時間說笑話、作靈修分享，一首歌的訓練產出，就要花較多的時間了。



▲瑪思靈合唱團與黃兆明主教開心合影

本身擔任瑪思靈合唱團指揮的李忠祥老師同時指出，讓人憂心的是，瑪思靈合唱團目前的平均年齡超過50歲，這樣的年紀，可想而知有音樂基底的團員不多，受過聲樂訓練的更是極少數，因此，每首歌都要一句一句的教唱才能有成。儘管有些許辛勞，但一種聚合、一種分享、一種感動，凝聚時的喜樂早已讓辛勞煙消雲散。

就是這樣的努力堅持著，2015年11月12日於花蓮文化局演藝廳奪得縣級原住民族語歌謠合唱比賽的冠軍；在花蓮玉里瓦拉米步道布農族音樂祭瑪思靈合唱團的古調、八部合音更撼動每一個人。「大分事件百周年」活動中演唱布農族真正傳統的歌曲，除了八部合音，還有所謂的〈瀑布之歌〉，讓祖靈聽到歌聲深受感動。

在第8屆海峽兩岸合唱節，瑪思靈以〈耶穌恩友〉及〈布農大地之頌〉兩首曲子獲得滿堂采，他們和太平國小攜手，從21支參賽團隊中脫穎而出，分別拿下成人組銀獎及青少年組金獎的殊榮。2016花蓮縣原住民族聯合豐年節，卓溪鄉瑪思靈合唱團和太平國小原住民小朋友合唱團，透過傳統的歌曲與單純清新的歌聲，呈現孩子們對自身族群的重視，並為部落文化傳承盡一份心力，讓全場氣氛High到最高點。

瑪思靈合唱團最大的感動並非獲得首獎，而是到香港朝聖。當一行人走進英式聖堂，唱著拉丁聖歌組曲時，他們暗誓：有一天要到梵蒂岡唱歌給教宗聽。

這樣美好的合聲團體要自我隱藏，其實是困難的。今年5月，一向對音樂事工推廣不遺餘力的大坪林聖三天堂，耳聞瑪思靈合唱團的輝煌成果，50餘位教友和聖詠團成員趁聖母月花東朝聖之便決定一探究竟，親往卓溪堂區，驚艷瑪思靈合唱團的樂聲，感動

之餘，幾位教友在旅程中就起了讓瑪思靈「唱歌給教宗聽」的念頭，沒想到事後竟證明大家都有志一同。

「登高必自卑，行遠必自邇」，隨即在滿思定神父和傳協會的全力支持下，活動小組倡議，籌資邀約瑪思靈到新店大坪林聖三堂舉行音樂會，時間就訂在10月玫瑰聖母月。因為「曾經在聖母月我們去看你們，如今在玫瑰聖母月邀你來看我。」在樂章與音符間，因著聖母，那「你們該彼此相愛」（若15:12）駐足在你我心中。這不就是「心的溫度」嗎？

「心的溫度」音樂會10月21日晚間19:30，在新店市大坪林聖三堂（新北市新店區寶安街26號）等您一起共醉美樂。

瑪思靈合唱團感念聖三堂教友的盛情邀約，將演出少見的全本《布農天使彌撒曲》，當然有絕對美好的八部合音〈大地頌布農天籟〉及〈耶穌恩友〉等聖歌。聖三堂聖詠團也將共襄盛舉，賣力演出。

愛樂的朋友，千萬別錯過了！



▲在香港，瑪思靈合唱團發現他們愛在老教堂唱拉丁文聖歌。



▲瑪思靈合唱團曾在花蓮原住民族語歌謠合唱比賽中，以令人驚艷的美麗合聲一舉奪魁。

▲香港朝聖讓團員收穫滿滿，心中暗誓，就是貸款也要赴梵蒂岡朝聖，期盼能在教宗面前唱歌。

魯汶拾遺——懷念賈彥文總主教

■文·圖片提供／周昭強醫師（寄自美國紐約曼哈頓）

大約在1954年前後，為了弘揚中國天主教的文化，賈彥文神父一離開修道院，便到魯汶成立鳴遠基金會，好辛苦的，當時哪來的基金？只是債，他曾為他的野心而感到徬徨和氣餒。在賈總主教的選集《春風化雨一牧人》中那篇慕尼克先生，便是闡述基金會開始時的坎坷。如果他是一位完美的人，安有後來的成就？我不相信慕尼克先生見到誰都會那麼慷慨，然而他對賈神父一見如故，視若知己，出錢出力毫不猶豫，立刻替賈神父還債，很不尋常，也證明慕公知人之深。

回頭看1961年賈神父回台後，羣龍無首，人也雜了，魯汶中國之家再也不能同日而語。其實，那大房子裡面的小聖堂和小圖書館，都是我和趙神父兩個人費了很大的工夫親自油刷和慢慢整理起來的，趙鶴如神父是賈神父的知交，如果他回台灣，一定是賈神父的好搭檔，但他選擇到加拿大教哲學，給了我一大堆理由，我想說服他，很難。他的書生氣息很濃，自稱是大漠騎馬出身的內蒙人，喜歡自由自在，能怪他嗎？

我們的確做得很不錯，尤其小圖書館的處理，有很多免費的書報雜誌，像《自由中國》和《文星》等，加上《中央日報》等。存書是滿滿的，僑委會送我們很多書，包括《資治通鑑全集》和《胡適文存》，這些贈書使我驚訝，當然少不了《蔣中正全集》，還有其他的。在我的建議下，我們自己出錢買了一套《魯迅全集》，當時這套書在台灣是禁書，有左有右，加起來堪稱「麻雀雖小，五臟俱全」。可惜賈神父和我們離開後，房子慢慢地乏人管理，最終被收回了，詳情我不知道。而我却永遠懷念那個小圖書館，我們有一張和幾位同學在圖書館裡合影的照片，趙神父臨終前，我裝上鏡框帶去加拿大療養院，放在他病床旁邊的小桌上，看樣子他很滿意，微笑了。

憶1956年，我從越南到魯汶時，住在一起的有3位比國神父，都會講中文，很快他們便搬出去，象徵房子的易主，讓給中國的天主教學生。由於鳴遠基金會，我們有免費房子住，在賈神父的安排下，修女們為我洗衣服，午餐在大學餐館吃，賈神父去拿飯票有折扣，很便宜，每月不到10美金，晚飯他要我們自己輪流做，大家在一起，可以暢所欲言和彼此溝通，是我們24小時中最輕鬆的時刻。每逢賈神父請客，總要求我掌廚，我一個人做給廿幾人吃，在家我從未進過廚房，對自己突來的奇才很感自豪。那些年，魯汶肉店的老太太對我們很好，知道中國人喜歡吃豬肚，時常免費留給我們，我是唯一懂得如



▲于斌主教（前排左四）訪比利時與魯汶中國之家的夥伴合影，左三是任神父（Rev. Gilson）左五是賈彥文神父，于斌主教的正後方是本文作者周昭強醫師。



▲作者周昭強醫師與賈彥文神父在比利時魯汶中國之家的後院合影。

何煮豬肚的人，為了滿足同學們的口腹，動不動就是「補啊」，每年我在中國之家的後院養了10隻雞，為的就是這個目標。我養雞一直到離開為止，也就是賈神父回台灣的時候。當時如果有朋友或神父從巴黎來探望我們，帶塊豆腐已夠驚動大家了，我沒有言過其實，因為中國食品在比利時並不多，就算有，我們也吃不起。

基金會有一比籍理事，我懷疑是慕尼克先生，挺着一個大肚子，每月送我們一個大奶酪，像小車輪一樣大，吃不完，而且比利時安特普港口一家中國飯館的梁老闆，台山人，很喜歡賈神父，自己沒讀過多少書，卻很愛護我們讀書人。每月免費供應大米和醬油，庫存一吃完，我們便打電話給他：「梁老闆，沒米了！沒醬油了。」他便說：「好！我立刻教人送去。」年年如一日，我們就是這麼活下來的，但在賈神父的領導下，我們很愉快，友好相處。

在北京布魯塞爾學音樂的幾位女同學，不時來探望我們，台灣的吳漪曼便是其中之一；那種氣氛，是賈神父的仁慈和笑容所營造的。一直到他離比回台，基金會也就涼了，不管別人承認與否，事實就是這樣。大米、醬油、奶酪，都是賈神父不朽的人緣得來的。他一走，不久後我也結婚了，因為有了家要照顧，和同學便很少聯絡。但我與賈神父之間的關係却很特殊，我說不出來，我覺得我欠他太多。有一位師大的女同學暗地裡問過我，是不是賈神父的秘書？我告訴她絕對沒有這回事，只有一次他叫我替家中國餐館寫塊招牌罷了。

有人埋怨在中國人中，賈神父把我們分了等級，他們哪裡會知道，他要為基金會籌謀，我們是學生，沒有分等級的必要，賈神父從來沒委屈我們，值得按「讚」！他對人對事，都

是無微不至，一次，有位從德國來魯汶小住的中國主教要回去了，他叫我去機場送機，回來時，在火車上他對我說：「你知道嗎？送機比接機重要。」我問他何以故？他解釋了，但我沒記下來。這樣追隨他5年，受教良多，得益匪淺。我從台灣來美國時，臨走前，他趕來見我，給我一位女同學的地址，因為我要到俄亥俄州克里夫蘭的西奈醫院當住院醫師，恰巧這位女同學的先生在那裡寫博士論文，賈神父說我可以去找她，後來我認識她們一家人，是我在美國唯一的老同學，她也在幾年前去世了。

賈神父在比國時，要他命的是哮喘病，他靠類固醇的藥品控制病情，回台後，我沒聽到他有這麻煩，很值得慶幸。在魯汶，我知道在兩種情形下他會關在房裡幾天，一是哮喘病發，二是心裡不痛快，不如說生氣吧！這樣我們就不麻煩他，讓他安靜，幾天後便沒事。他高興時，會帶我去德國和荷蘭玩，所以我認識狄剛總主教，很喜歡他，他是唯一稱呼我小周的人，我敬佩狄總主教的才情，他的中國文學、文筆都很漂亮，求學時我們見過幾次面，通過一次信，卻成為我記憶裡永遠的珍藏。

鳴遠基金會是賈神父辛辛苦苦維持的，見證的人有的還在台灣，雖然他們不是基金會的人，但不少教友和非教友也間接受益，他在台灣不論為學界和非學界都做過不少事。他對社稷的功績和貢獻是卓越的，誠然，他的精神多放在教育上，有點像孔老夫子，他希望通過學生的成就傳播福音，但我為他感到委屈，在他周遭的人，很少有他同樣的思維，他是一位純宗教的理想家，大家看到的是他完美的一面，很少人理解他耕鋤的最終目的，黃兆明主教在殯葬彌撒的講道讓我汗顏，也使我安慰，畢竟黃主教

給了賈總主教一個公道。

賈總主教在花蓮退休期間，每年聖誕節我總寄張支票給他，錢不多，但他很高興，我那張支票的主要目的是在「隔洋把脈」，跟經濟毫無關係。每次支票寄後，我天天檢查銀行的紀錄，一朝支出，我立刻查看支票的背面，看到那簽名很健康有力，不像個中過風的人簽的，就讓我非常高興，一連5、6年都沒有變化。

不幸的，有1年我等了1個多月，結果支票上的名字是由別人代簽的，我知道大事不妙了。很多年前，他向我要了照片，說是用來擺在書桌上，今年年初我寄幾張近照給他，想喚起他的注意，但太遲了，看樣子他根本不知我是誰？昔日的魯汶永不復返。

最後一次，我見到賈總主教時是在1982年，當時他已經是台北總主教，我想把去世的兒子葬在台北天主教的公墓，我自己是非教徒，問他的意見，他說可以，但後來我改變主意，將遺體火葬後帶到美國；這一轉眼，就是30多年，他給我寫過信，說想見我。很慚愧的，我20歲離家到魯汶，從此沒再見到父親的面，也許我與越南和台灣都缺乏緣分，這是理由嗎？

賈神父，寫到這裡，我真的懷念您，您知道嗎？您的石家莊口音一向對我有困難。沒有您，台灣沒有知吾的人，我再也沒有懸念，留下來的是過去溫馨的回憶。望着您寄給我的幾張相片，依然是魯汶的您，那麼慈祥和親切。我不用再擔心您住在樓上了，從今以後，一切都是美好的。

賈神父，您在天國，和我們永遠相依。記得我們在魯汶練習那首〈在那遙遠的地方〉合唱時，練了好幾個月還是湊不在一起，結果不得不放棄。但您卻那麼有恆心和執着，陪我們戰鬥到底，天下要找這樣的導師，幾稀！鮮矣！



賴清德一言喪邦乎？

■文／彭歌（作家）

行政院長賴清德就職1個多月，9月間第1次到立法院報告施政時宣稱：「我主張台獨，在每個職務上都不變。我是務實的台獨工作者，台灣是主權獨立的國家，她的名字叫中華民國，不必再宣布獨立。」雖然，民進黨早就有建立「新而獨立的國家」之大志宏願，但多年來止於「只能做，不能說」的尷尬境地，如今賴清德一語道破，「司馬昭之心路人皆知」，蔡英文總統無法再遮遮掩掩，在野的國民黨、新黨、親民黨都大起撻伐，斥為違憲違法；而社會大多數關心國家前途的人士，也都覺得賴院長的「快速直球」出手太孟浪。他內心的盤算，可能是逼蔡總統更明確地表態，「打開天窗說亮話」，民進黨就是要搞台獨，而且是馬上就搞，不要拖拖拉拉。

中華民國建國至今106年。在這百年多的歷史中，包括各種版本的中華民國憲法與典章，何曾有片言隻字說過「中華民國是台獨」？深諳諸君想要用這樣偷天換日的辦法，去實現台獨夢想，未免太投機取巧。世間哪有一個「新而獨立的國家」，是可以這樣混水摸魚、無中生有的？

再就外在的環境而言，大陸一再宣布其國家利益的核心部分，就是不容許「分裂」，「反國家分裂法」正是針對台獨而來。大陸曾一再表明有3個條件，台灣如果宣布獨立，台灣內部如果發生重大動亂，如果有外國勢力捲進台灣，三者有任何一項發生，大陸將不惜動武！這是全世界都知道的「底線」。以大陸目前的國力而言，似非虛聲恫嚇，台灣不宜等閒視之。

蔡總統就任以來一面說要「維持現狀」，一面又拒絕承認「九二共識」，也就是不承認「台灣與大陸同屬一個中國」的前提；這種自相矛盾的態度，使得過去暫告平穩的「現狀」已經無法維持，兩岸的官方交流管道幾乎已全停止。文化貿易等交往亦漸冷卻，陸客和陸生都大幅減少，連民間舉辦的「論壇」，大陸學者也都不來參加。現狀之「冷」，前所未見。賴清德發言之後，恐怕會由冷翻熱，出現另一種緊張局面。

蔡總統就任1年多來，除了不承認有「九二共識」之外，著力最多的，其實就是千方百計剷除國民黨的勢力和影響；深綠的智囊團認為，只要把國民黨打倒，民進黨就可以天下太平，永保江山，這才是通往台獨的捷徑。試看所謂「不當黨產」案的趕盡殺絕，「軍公教年金改革案」的絕情寡義，乃至於「高中課本文白比例調整」等案，背後陰影幢幢，都有台獨的幽靈作祟。從清除國民黨的餘溫到一步步「去中國化」，就是變相踏上台獨的招數。

賴清德大言炎炎，似乎認定目前就是「最好」的時機，民進黨已經「完全執政」，此時不獨，更待何時？

台海兩岸近30年來呈現著表面的緩和氣象，很重要的因素之一，是大多數大陸同胞不願意看到兩岸的武裝衝突升高，他們對大陸上的專權體制極不滿意，因而對台灣實施的憲政民主懷有強烈的期待。所以，他們的心願是，暫假「現狀」，期盼不久的未來兩岸關係會有更良性的轉變，台灣的民主運作可能會逐漸影響到共產體制的轉化。

當然，這種善意的期待已因綠營的加速「台獨化」而激起反感。大陸主張「武統」——即使用武力以求統一的論調越來越強烈。尤其很多人都認為，如果台

獨這台戲有日本人在幕後操作，日本極端分子打算利用兩岸目前的矛盾現象而插手圖利，「重回」台灣，那是大多數中國人無法忍受的，而大陸當局自然會把握這種民心趨向而充分利用。

賴清德「我主張台獨」的說法，短期間也許可能使綠營追隨者大為興奮，甚至有「吸票」的作用，但在立法院中，立委們的嚴詞質問，賴清德的解釋已有些「前言不搭後語」，真正的重點，恐怕還不在立法院或台灣社會的反對和疑慮，而是在大陸下一步的反應。

中共第19次全黨代表大會將在11月間舉行，美國總統川普也將於11月間訪問北京，與習近平會談。華府目前最頭痛的是北韓頻頻試爆氫彈，寄望大陸協力解決朝鮮半島上的危機。習近平已經採取了對北韓經濟制裁的配合措施，他理所當然會提到「台獨」問題。習近平這一次所要求的，不會只是言辭上的「承諾」、「嚴守三個公報」等舊話，而是更具體的行動，極可能是要求美方停止出售武器給台灣。至於其他政治、經濟方面打擊台灣的行動，亦必相繼推出，不會因為蔡總統指示賴清德「要知所分際」而緩解下來。

大陸一時不會採取動武或武力威脅的極端手段，因為，依對方的估算，解決台獨問題已無需大動干戈。大陸使用次於戰爭的手段，便足以使賴清德的話流於「空包彈」。賴院長想要用魔術師的手法，從大禮帽裡一抓就抓出一隻白兔來，事實沒有那麼簡單。

昔人有「一言喪邦」的警告，賴清德似有心、若無意的「我主張台獨」，雖然是大家早就知道的事，但因為他這一回是以行政院長的身分，在國會中公開發表的，所以，著實有「一言喪邦」的危機。



天主的大藥房 | 聖賀德佳的礦石處方——血石

■文·圖片提供／王真心（天主教輔仁大學老師）、游翔富

聖賀德佳的經典著作《醫藥聖書》寫道許多藉由大自然的力量來療癒自我的方式，在《天主教周報》中曾介紹「聖賀德佳的礦石處方——瑪瑙、紫水晶」，本期將延續探索礦石的奧秘，一窺血石的礦石處方。

以進入頭部，使得頭部的體液會更快、更容易地順暢流動，如此這個人就會好轉。

若有人在心臟、腰部以及其他身體部位，受苦於因體液混亂導致的痛風現象，可以把血石擺放在相關部位，壓住它，直到變得溫暖，如此痛風將會消失，因為那令人舒服的溫暖以及石頭的力量，將使體液中不正確比例的溫暖與寒冷給平衡下來。

若夢中出現閃電、打雷，那最好將血石放在身上，因為夢中的圖像與幻覺將會驅離，並使人得到安寧。因為閃電與打雷產生在第1個天使墮落以及天主審判的時刻，惡靈夾帶的閃電與雷聲被遣送到外，去引誘人類，但是只要在找的到血石的地方，都可以使這些遠離，因為血石純粹由風所造，因此它蘊含了高貴性與純淨性。此外，同類的會與同類的結為好友，性質相反的將被趕走與驅離，因此，凡是不純淨的會逃避純淨的，致使惡靈無法忍受血石的純淨度。

若有人被野心所吸引，有著一種絞盡腦汁想達到目標的思慮，或當他腦中有遠大或偉大的事需要建議時，他可以將血石放進嘴裡，之後石頭的力量就會進到他的理智中，並加強其理解力，使他不致於恍神或分心，並可以找到他清楚的立場，能夠做出有用的事情，因為血石的天性是穩定、穩固的，會驅逐不穩定的體液——正是它們讓理解力變得不穩定，如此這個人就會獲得清晰的理性力量。

當婦女在生產開始以及照顧嬰兒時，將血石握在手中，如此一來，風中的邪靈將無法在這段期間傷害她以及小孩，因為老蛇的舌頭渴求剛自母胎出生嬰兒身上的汗液，出於這個理由，牠在這段期間會威脅小孩也威脅母親，但是如果有蛇在某個地方噴出牠的氣息，可以在那裡放顆血石，蛇的氣息將會變弱而無法傷人，蛇也會停止在那裡呼出氣息。



血石 Jaspis (Heliotrop)

若有人耳聾，可以把血石放在嘴巴前，向它呵氣，讓石頭變得溫暖、潮濕，之後便迅速地將它放到耳朵裡，將一塊棉布覆蓋於石頭上，並蓋住耳朵，讓石頭的溫暖傳導到耳朵裡。由於血石是由多種的風所形成，因此它可以緩解體液所帶來許多不同的疾病，如此這個人的聽力便會漸漸恢復。

若有人患傷風、感冒嚴重，可以將血石放在嘴旁，同樣向它呵氣，直到它變得溫暖與潮濕，然後將此塊石頭放到鼻孔中，用手將鼻子堵住，讓石頭的溫暖得

總之，你們該同心合意，互表同情，友愛弟兄，慈悲為懷，謙遜溫和；總不要以惡報惡，以罵還罵；但要祝福，因為你們原是為了繼承祝福而蒙召的。（伯前3:9）

繼承祝福而蒙召

還記得領洗進教的經歷嗎？是家人或朋友的帶領？是來自別人的祈禱，或是自己的追求？總之，進入了教會的大家庭，成了有天主印記的人，原來我們還承受了來自天主的祝福呢！

深信天國必有豐富的寶藏，等著我們以謙卑的態度，兩手空空地去領受！因著我們的微小，靠著天主的大能，大膽地走向祂施恩的寶座，且學聖女小德蘭的「神嬰小道」來修練德行吧！

小德蘭寫到：「我雖微小，也盼望達到聖德的地步，我設法順一條最正、最近又最新的小道，往天上去，目下有許多新發明，如上樓可用電梯，因為我太微小，上成全的梯子太難，我要找一座電梯，把我升到耶穌跟前……我在《聖經》上，尋求我所切望的電梯，最後找到：「就如母親怎樣撫慰孩子，我也要怎樣撫慰你們；將你抱在懷中，放在膝上搖擺。」（依66:12）

耶穌呀！祢的聖手，就是我升到祢台前

的電梯。」（光啟出版，《小德蘭神修精華》，頁124）

聖女小德蘭，請幫助我們時刻仰望天主的大能，聆聽天主聖言的教導，珍惜個人所受的祝福，也不忘祝福身邊的親友，為此，請念一遍〈天主經〉、〈聖母經〉、〈聖三光禱頌〉，求主祝福我們。

歡迎大家上「小德蘭福傳之友」網站，悅讀訊息，一起作福傳：

<http://thelittleflower1873.blogspot.com/>

福傳天涯若比鄰



小德蘭福傳之友網站

愛的 拼圖

Puzzle of Love

重建募款餐會

Fundraising Dinner Party for Reconstruction

這些是汐止堂的孩子，
他們是教會未來的希望



我們持續募款已超過12個寒暑
汐止天主堂新教堂建物將於年底完工
但內部裝修與設備經費尚有所欠缺
誠摯邀請您支持我們的募款餐會
為天主的作工盡一分力量
圓滿愛的拼圖

2017.10.27

五 pm 06:00

餐會地點 / 新店彭園會館 地址：新北市新店區北新路三段219號2樓(捷運大坪林站4號出口) / 電話：02 2911 5100
 每人 / 席：3,000元整 訂席專線：0919585420 蔡瑞容姐妹 / 0936918146 周正道弟兄
 匯款戶名：江嘉明 / 匯款帳號：台北復興橋郵局(代碼：700) / 帳號：00010850451558 (可開立報稅收據扣抵所得稅)

12星霜重建路 汐止堂感謝獻愛人！

■文·圖片提供／周正道（汐止聖方濟天主堂傳協會長）

12年，若用於講論年齡，依我們中國人「十二生肖」的說法就是一輪，幾乎意味著一個世代的距離，是一個漫長的時間段落。

不知不覺中，汐止聖方濟天主堂的重建之路竟也走到12年了。在這12年中，我們發想、籌畫、行動、等待著，汐止堂參與募款的弟兄姊妹們幾乎走遍了台灣各地的天主堂，由北至南，甚至花東一帶也有我們原住民教友的足跡，賣力地回鄉募款，也含著淚收下了原本並不寬裕的族人熱情的奉獻僅有，這一切，我們感謝天主，我們銘刻在心！

這一路，我們在各處推動潮T義賣、鼓勵養小豬撲滿捐款，也在各個不同的彌撒或活動中作各項服務，以我們的歌聲，我們的時間與體力，點點滴滴累積那進展緩慢的缺口……在本堂裡，我們也感謝教友們主動奉獻的物品、廚藝，做各式各樣的義賣活動，並持續不斷地在每個主日勸募建堂基金，在舊教堂拆除前，也曾做過多年的資源回收……每一分毫都萬分珍惜，不嫌錢小、事多、費心、勞力，但求盡力。如此種種，不為個人的生計或享受，為的都是對於重建天主聖殿的想望。

有人問，為何要建造新的聖堂呢？除了原建築因歲月及幾次颱風摧殘已有危險疑慮，且因進堂教友人數遽增，空間不敷使用，目前我們的教友人數已是12年前的10倍之多，而懷著「大信德」的我們，深深相信，也認為更重要的是——為能新堂建成可以牧養、接納更多的人靈，讓更多的天主子民在這裡找到生命的安適之所，把福音刻劃在每一個人的心中。

在汐止堂10月8日的主日彌撒中，來自剛果的主任司鐸江嘉明神父便在講道中重申：「我們蓋的是天主的葡萄園，要用所有的能力去向周邊的鄰居、朋友募款；雖然我們世人的力量遠遠不夠，但天主會在我們這個不富裕的堂區施展祂最大的能力！」是的，在這12年中，我們深深體會到天主在汐止堂的奇妙作工；在這裡，沒有高官權貴，教友大都是平凡的受薪階級，以微薄的能力一點一滴的積存重建基金，靠著我們平凡的智識與僅有的人際關係對外求援，幸得天主垂顧，我們獲得多方的幫助，特別是每一位慷慨奉獻的弟兄們，還有為汐止堂重建而熱切祈禱的您們！我們盼以祈禱獻上最深的感謝跟祝福，願天主給予祂聖殿的協建者大大的賞報！

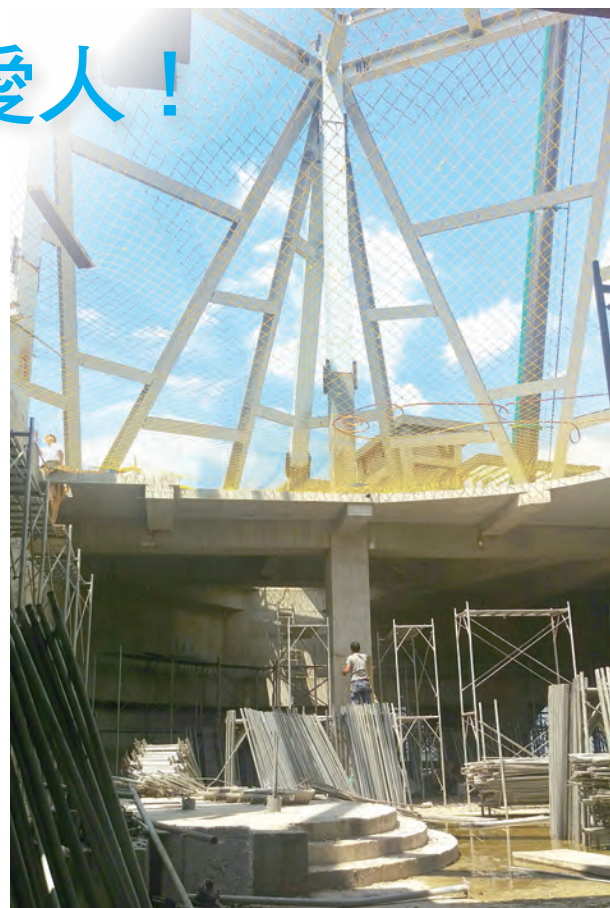
經過10年的等待，汐止堂新建工程終於在兩年前動工，我們暫時搬到汐止基督長老教會地下一樓，雖然，數百多位教友擠在這裡，空間嚴重不足，我們仍然喜樂地朝拜天主，讚美天主，無時無刻不為新堂的建成而祈禱，既使沒有堂口，也不忘用各種方法為傳播福音而努力，同時也不間斷地募款，期待早日滿全

回「家」的渴望。

新聖堂建築本體預計明年完工，之後尚有內裝工程及設備建置等諸多需要，但這些年募款所積存的金額相較於龐大的工程款，仍有很大很大的不足，為此，我們未敢鬆懈，加緊募款的腳步，特別籌畫於10月27日舉辦重建募款餐會，期望更有力挹注重建經費，也期待在這場感恩餐會中，聚攏所有關心汐止堂的您們，我們或許互不認識，也或許僅僅在某一回募款或義賣活動中有過感恩與祝福的交會，但在天主內，因著我們共同為天主所奉獻的，讓我們真真確確成了一家！汐止堂江神父及全體教友滿懷盼望與感謝，歡迎每一位天主內的家人在10月27日晚間齊來共聚。

近期我們加緊腳步至各堂區宣傳我們的募款餐會訊息，得到許多神長及弟兄姊妹的關心及支持，當中不乏有神長、教友們慷慨認桌，也有許多弟兄姊妹奉獻現金捐款，甚至有低收入戶的奶奶，將她1個月補助金的3分之1奉獻給我們，還有遠從中南部捎來的奉獻……，我們在每一次拜訪與募款的回程裡所帶回的，不僅僅是有形的金錢，還有滿溢的溫暖與感動，親愛的神父、主內的弟兄姊妹和許多的非教友朋友們，您們的善意與接納是天主給我們最有力的安慰！我們目前仍有為數頗多的餐券等待認購，期待有更多神長、教友、朋友踴躍參與，在10月27日蒞臨與我們一起吃頓飯，來聽聽我們的感謝，給我們打氣與鼓勵。

我們在此感謝每一位無私奉獻的弟兄姊妹，還有我們的大家長洪山川總主教及主教公署同仁們對汐止堂重建募款餐會的關心與協助，讓我們有了後援，能夠更奮力衝刺。我們也特別感念慷慨歡迎我們前去宣傳募款餐會的各個堂區神長、傳協會長等，謹此感謝（按筆劃排列）七堵聖耀漢天主堂、大坪林聖三堂、大直聖保祿天主堂、三重聖母聖心天主堂、土城聖安多尼朝聖地、木柵復活堂、天母天主堂、新店崇光女中文萃樓、內湖聖母升天堂、中和天主之母堂、中華聖母堂、仁愛聖紐曼天主堂、四腳亭露德聖母朝聖地、永春聖安多尼天主堂、永和聖母升天堂、北投聖高隆邦天主堂、成功聖母聖心天主堂、林口聖福若瑟天主堂、板橋懷仁中心、延吉街聖母顯靈聖牌堂、南松山始胎無玷天主堂、淡水法蒂瑪天主堂、深坑天主堂、基隆耶穌聖心天主堂、基隆和平之后天主堂、基隆聖母升天堂、萬大路玫瑰聖母堂、萬華小德蘭朝聖地、新莊聖保祿天主堂、富錦街法蒂瑪聖母天主堂、聖鮑思高天主堂、暖暖聖女小德蘭天主堂、瑞芳耶穌聖母聖心天主堂、樹林耶穌聖心堂、蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地、蘆洲聖若瑟天主堂……等，深深感謝您們的獻愛。



▲在藍天映照下，汐止聖方濟天主堂的重建工程堅固穩步地進行著；抬頭向天，感謝天主興工建造的大能與祝佑；環顧四周，感謝每一位的祈禱與獻愛；這艱辛歷程，我們一同走過，汐止堂就是您們的家。

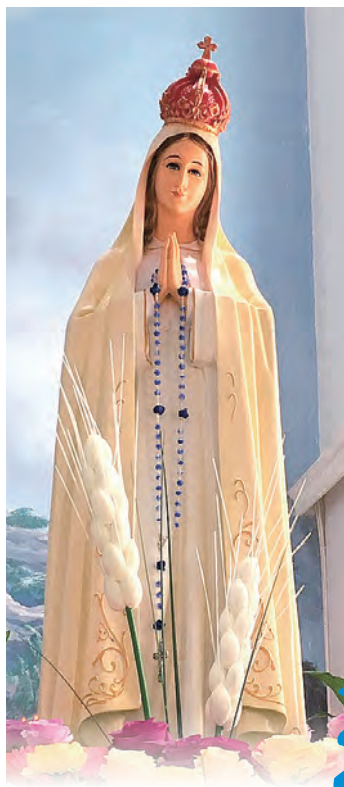
在這12年中，我們自知能力不足，唯能倚靠天主，加上不懈怠的努力，不被擊垮的信心，雖不知曉天主何時會成就教堂重建這件大事，但我們深信，這是祂喜悅的，祂必要成就，我們也深深感受，我們所面臨的欠缺及您們給予的支持，正是天主愛我們的記號，祂雖不為肉眼所見，但在您們充滿祝福的眼神中及熱心奉獻的行動裡，我們知道，天主真的在這裡！

再次感謝在汐止天主堂重建這項大工程上給予我們幫助的每一位，您們雖或不在汐止堂參與彌撒，但您們並不是這個重建工程的旁觀者，而是真實與我們同甘共苦、同憂同樂的參與者，在新建聖堂的每一處，有您們愛的痕跡，在天上也必有豐厚的賞報！

10月27日晚間6時，汐止天主堂重建募款餐會等待您的蒞臨！

汐止天主堂重建募款餐會感謝支持

時間：10月27日（五）晚上6點
 地點：新店彭園會館（捷運大坪林站4號出口）
 餐會每席：3000元（可開立正式收據可扣抵所得稅）
 詳洽：02-2756-2011, 0936-918-146周正道弟兄



▲福州長樂玫瑰山莊的聖母態像時常為我們轉求

▲朝聖團的團員們在泛船浦聖多明我主教座堂合影留念

玫瑰聖母 長樂永存

文·圖/項紀萊(七堵聖耀漢天主堂關懷據點志工)



▲福州長樂玫瑰山莊四周有天使護守



▲在金門羅寶田神父紀念園區合影留念



▲泛船浦聖多明我主教座堂美麗的聖母聖嬰像

籌畫了兩個多月，由七堵聖耀漢天主教堂推薦的金門、廈門及福州的朝聖旅遊活動，由賀首華弟兄領隊，現任金門天主堂本堂的周戎神父和教友團員們一行33人，圓滿愉快地完成這趟金門、廈門、福州小三通朝聖旅遊活動。

第1天上午8時半在趙松喬神父的祝福後出發，專車至松山機場。首日行程的交通，即用了空、海、陸3種工具，上午由松山機場搭機至金門，午餐後隨即搭船至廈門，再由廈門搭乘「動車」至福州。

第2天早餐後即前往參訪福州泛船浦聖多明我主教座堂，並參與主日彌撒。該堂初由福建教區主教李宏治興建，樓下作教堂，樓上為神父居室。光緒初年，教區買下倉前山樂群路，一家洋行兩層西式洋樓，作為臨時主教公署。1912年，泛船浦教堂作福州教區主教座堂。1933年座堂與主政府同時竣工，總面積18畝。新建的泛船浦總堂為鋼筋水泥混和結構，單塔樓仿哥德式建築，面對閩江，是福建省最大的天主堂，時稱江南第一堂。1946年福州教區升格為省總主教區，泛船浦教堂成為福建天主教主教區總堂所在地，是福建省教會活動中心。

主日彌撒後，驅車參訪福州長樂玫瑰山莊，此地是天主教福州教區的知名朝聖地，位於福建省長樂市古槐鎮龍田

村，是福州教區首任中國籍主教鄭長城主教的家鄉。在1993年，80歲的鄭主教退休回鄉，承包了村後的5畝荒山（董奉山），平整土地，陸續建成玄義聖母態像、聖若瑟大堂、欽一齋、儒略書屋、趣園、仰止園等規模宏大的宗教建築群。每年來此朝聖的天主教徒多達上萬人。據山莊接待的修女轉述：山莊創建時，曾多受阻礙，後因有力恩人的幫助支持，得以順利建成。

此玫瑰山莊的聖堂牆壁上，佈滿了紅白金3種顏色的玫瑰花，白玫瑰代表祈禱、紅玫瑰代表自我犧牲、金玫瑰代表補贖與悔改。聖母以玄義聖母態像顯現，是始胎無染原罪聖母。

玄義玫瑰聖母在義大利蒙地基亞里的小聖堂裡，自1946年11月24日起到1947年12月8日止，向畢耶蓮娜修女顯現了11次。在首次顯現時，她願世人稱她為「玄義玫瑰」，並要世人在12月8日那天正午，在全世界的天主教堂裡守「恩寵聖時」，張開雙臂念《聖詠》第51首3次，並許下「不論在這個恩寵的聖時內向她求什麼，只要與永生之父的旨意相符，她必賞賜。聖母還要畢修女屈尊就卑，用舌頭在聖所裡的4塊石頭上各劃一個十字聖號，聖母說：「這樣人們就會記得我曾在這裡顯現過」，並要用圍

欄把它們隔開。

玄義玫瑰聖母對恩寵聖時的4個要求：1.從12月8日始胎無原罪聖母節由正午12時開始，直至下午1時為止，要祈禱足足1個小時。2.守「恩寵聖時」者要避免分心，只專心與主契合。3.守恩寵聖時要伸臂念《聖詠》第51首，認罪懺悔3次。4.之後的時間裡，可靜默地與天主溝通，默想耶穌的苦難、誦念玫瑰經、用自己喜愛的方式或禱文來讚美天主、唱聖歌、默想《聖詠》、為自己的國家祈禱。祈願大家都能夠遵照玫瑰聖母的要求做祈禱，必定長樂永存。

當日下午還去了三坊七巷逛逛南後街，那裡有國師院、林則徐母家故居，還有文儒坊及衣錦坊等，牌樓及建築物古色古香、美侖美奐。

第3天早餐後，隨即搭動車由福州到廈門，到達廈門已是中午時分，餐後搭船到素有「鋼琴之鄉」美譽的鼓浪嶼，這座離島山巒疊起、森林茂密、古木參天，因曾是共同租借地，所以此地留下許多富含歐洲風味的獨特建築。徒步前往參訪鼓浪嶼的耶穌君王堂，此堂由天主教廈門教區主教、道明會傳教士馬守仁興建於1917年，建築為哥德式單鐘樓教堂，白色外牆十分亮眼。1966年文化大革命時期曾被工廠占用，直到1982年修

復竣工，主教座堂恢復開放。此次參訪，由於教堂正在作內部整修，我們只在外圍廣場參觀，看見多對新人以教堂為背景拍攝婚紗照，鼓浪嶼耶穌君王主教座堂，也成了拍攝婚紗照的熱門地點。

第4天上午在廈門參觀廈門惠和石文化園及廈門市博物館，觀賞惠安女表演，展現出採石的辛勞及石刻藝術，在展示中心見到石頭的「滿漢全席」及許多幾可亂真的「東坡肉」奇石，使人嘖嘖稱奇。陳德勤弟兄安排參觀水族館，熱忱接待、感人至深。

當日午後，乘遊輪返回金門水頭碼頭，隨即專車前往水頭村，探訪出洋客的故事、得月樓、金水國小、黃氏西園別業，並前往有鬼斧神工之稱的翟山坑道和金門天主堂，周戎神父還特別為參加朝聖教友作彌撒感恩祈禱。

第5天全日在金門活動，造訪為紀念羅寶田神父對金門付出莫大貢獻而成立的羅寶田神父紀念園區，以及最負盛名的金門象徵——莒光樓，這莒光樓與金門特有造型的電話亭合一起，被戲稱「大樓加小樓」。我們還去了金門最大的陳景蘭洋樓、海防成功坑道及中山紀念林國家公園；除了金門的風景，金門多樣的特產店：貢糖、手工麵線、高粱酒、砲彈鋼刀、一條根藥用製品，每人各依所需，採購得不亦樂乎。傍晚，周戎神父在金門天主堂為朝聖團員作感恩聖祭，晚餐後，大家懷著依依不捨的心情告別，搭機回台北，結束這5天的朝聖之旅。

此次能參加朝聖團旅遊，要再次感謝七堵聖耀漢天主堂趙松喬神父及陳德勤弟兄的大力推介，以及承辦朝聖之旅的精心策畫行程與周密聯繫，領隊賀首華弟兄對團員的照顧，慶曼萍姊妹辛苦協調，周戎神父的陪同帶領，以及參訪團員的相互合作。當然，因為天主的保佑，才使得這次的活動順利，並愉快圓滿地完成，一切都要感謝天主！



▲羅寶田神父紀念園區是沈澱心靈的好去處



▲泛船浦聖多明我主教座堂已成為當地著名景點



▲金門天主堂感謝羅寶田神父栽下的福傳種子

家庭貞愛系列42

文／蔣玉華（星沙基金會生命倫理研究員）
圖／chastityproject.com

從美國PPFA揭密風暴 隱見台灣不幸未來（下）

青少年夏令營 提供胎兒腦解剖

美國國會成立有關胎兒生命的專責小組發現，PPFA的「婦女選擇權西南中心（SWO, Southwestern Women's Options）」非法轉移胎兒組織給鄰近的「新墨西哥大學」，作為研究目的之用。另外資料顯示，SWO讓該大學研究員隨意自由出入，為方便積極採集墮胎胎兒器官，已違反國家規定。

更甚者，證據指出該大學在2012年和2014年暑期舉辦的「夢想家」青少年夏令營，提供學生解剖的組織居然是胎兒身體。一名該大學實驗室研究員的詳實日誌描述了SWO與該大學聯手採集時，切開可能還活著的墮胎胎兒的腦部及他們物化生命的態度，同時也記錄了他們至少使用20名約20周以上的被墮胎兒，其中還論及一個30.5周大的完整無缺的被墮胎兒，這是一個成熟到足以在子宮外存活長大的生命，令人髮指！（〈Abortion Clinic Sold "Whole Brains" of Aborted Babies for Students at Summer Camp to Dissect〉、〈Congress: University Broke Law Buying Brains of Aborted Babies for Students to Dissect.〉）

協助人口販運 隱瞞性走私事件

早在2011年，「為生命行動（Life Action）」組織的團員假扮皮條客和十幾歲的妓女，暗訪各處PPFA，拍下來影片，共揭露5個州7個不同地方的8名PPFA員工都樂意提供協助，並教唆人口販子該如何避開法律，好讓未成年少女墮胎。影片曝光後，輿論譁然，紛紛譴責，PPFA隨即向媒體和民眾作出道歉與承諾，將會對員工進行再教育。但「為生命行動」於2017年再度調查發現，這5州加上華盛頓特區中，只有一個中心曾有向政府機關報告過事情的紀錄，可見PPFA並未遵守諾言。

同時，PPFA前經理Ramona Trevino出面作證指出，PPFA當初承諾的再教育根本不是訓練員工去辨識和幫助性虐待受害者，反倒是去識別那些前來臥底錄影的假扮人員。她說道：「這經驗讓我厭惡至極，我不知道PPFA之後要如何自圓其說。」（〈Planned Parenthood Was Caught on Video Covering Up Sex-Trafficking, Its Response is Horrifying.〉）

墮胎手術搞砸 並未立即送急救

2015年，PPFA總裁Cecile Richards曾公開說：PPFA「是在美國高品質生殖保健服務的龍頭。」然而，「救援行動（Operation Rescue）」組織得到的資料顯示，全美所有墮胎手術中，PPFA主導的佔40%；然而，單就2015年1-9月通報911（相當於我們的119）緊急送醫急救的個案中，PPFA須負責的全國墮胎傷害就佔了64%。這樣算是高品質的服務嗎？

墮胎手術是危險的，尤其是妊娠晚期的墮胎，以23歲的Keisha Marie Atkins為例。她懷孕6個月，2017年1月31日至SWO

進行為期4天的妊娠晚期墮胎手術。2月3日再返回中心為能完成最後程序，結果手術中她呼吸困難並呈現敗血症跡象，這是一種威脅生命的全身性的感染。當晚12:04有叫救護車的紀錄，後來卻取消。4日Atkins被送到新墨西哥大學附設醫院時，狀況迅速惡化，在緊急施行D&E墮胎手術（透過肢解胎兒以清除殘留部分）的過程中，Atkins心跳停止，急救無效，於中午12:10宣告死亡。

法醫處是該大學某單位，該處驗屍報告指出Atkins死因居然是「因為懷孕導致的肺血栓堵塞症（DIC）」。如前述，SWO是該大學最大的墮胎胎兒組織和器官的供應機構，兩者之間長期合作，掩蓋錯誤已成為他們的SOP標準作業流程。是故「行動救援」總裁Troy Newman抨擊指出：「Keisha Atkins和她的家人應該得到的是真相，而不是掩飾。」64%及每個事件的紀錄足以揭穿PPFA所謂「高品質」的假相，事實上PPFA糟蹋了一個又一個的婦女和胎兒的生命。（〈Planned Parenthood Tears Hole in Woman's Womb in Botched Abortion, Staffer Hesitates Telling 911〉、〈Woman Dies After Botched 6-Month Abortion Takes Her Life.〉）

拼湊揭密事件顯示貪婪意圖

PPFA總裁Cecile Richards公開宣稱「我們正在建造一個世界，讓人在沒有暴力恐懼中生活」。然而，PPFA在推廣CSE（全面性教育）方面，從美國疾病管制局2014年所發布的一項新報告，可以看出負面影響，即「每年性病新增案例約2000萬名，半數集中在15~24歲之間，每年醫療費用耗資約160億美元。」以及「全美13~24歲之間新的愛滋病毒男性感染者中，92%是男同性戀者及男雙性戀者。」（〈The Health Hazards of Homosexuality: What the Medical and Psychological Research Reveals〉）。PPFA在婦女生殖服務方面，「SBA List女性組織」則強烈抨擊PPFA：「於2010年就墮掉32萬9445條胎兒的生命，墮胎高達所有懷孕服務人數的91%，產前照顧只占8.6%（31098位），領養洽詢只占0.2%（841位），只顧從中賺錢，並未致力於脆弱婦女和少女族群的健康服務上。」（〈Ex-Planned Parenthood Director: They Told Me Every Baby Killed in Abortion Made Them \$313.29〉）。

PPFA已被揭露的種種惡行再再顯示其「說一套，做一套」的偽善，同時也清晰呈現出它的所有不法意圖，全都指向「獲利」二字。至此，從前述諸多的PPFA揭密新聞和影片中，您看出商機了嗎？販賣男用和女用保險套、指險套、口交膜、水性潤滑液、情趣用品和性玩具、軟色情和硬色情影片與書籍雜誌、色情網站、避孕藥、避孕器、墮胎手術、毒品等。再者，混淆的多元性別意識型態再增加商品項目：跨性別穿戴用品（女用束胸衣、假陽具等）、LGBT

性娛樂影片、賀爾蒙阻斷劑、變性賀爾蒙、變性手術、約炮丸（PrEP，事前預防性投藥）、愛滋藥物（事後防治性服藥）、人工生殖等等。最終，再以墮胎獲取許多胎兒器官與身體，當作人性化的白老鼠販售，供各類實驗使用，而且愈成熟的胎兒價錢愈好。

PPFA儼然是美國最大型的人吃人企業，而人民正是其俎上肉。如今，我們也眼見台灣孩子似乎正被驅趕，群體朝往這條一生將被剝削和被困住的方向走去。

雷同戲碼上演 台灣要防患

我國教育部編審的國民教育階段教科書含有具爭議性性平內容（《天主教週報》448-450期22版）已使用14年。近年來一些公開的數據不禁讓人憂心，例如：保險業者進行2017年的校園問卷「台灣大學生的兩性生活態度及想法」發現，近60%大學生早已有過性經驗，其中6%第一次性經驗在國小就已發生，5%第一次在國中，17%則在高中，而且北部學生自覺為同志身分的比率明顯高過中部及南部（聯合新聞2017.08.21）。

還有，教育部學生事務及特殊教育司發布，2006年~2015年的10年期間，校園性侵害增加7.3倍，校園性騷擾增加24.3倍、性霸凌件數也年年增加。2017年4月衛福部舉辦性侵害犯罪防治法施行20周年記者會上，正式宣布：20年來性侵害通報被害人累計超過13萬，性侵害不限於女性，男性受害者逐年攀升，20年來增加60倍，女性受害者是男性的10.52倍（衛福部官網）。

除此以外，「捍衛家庭學生聯盟」也爆料：國立高雄第一科技大學學務處以Email通知全校學生參加性愛系列講座，並於現場有專人指導同學量老二長度、展示巨大陽具，以及鼓吹使用自慰棒、跳蛋等性玩具（風向新聞2017.03.26）。

3月，徐世勳議員以露德協會彙編的《娛樂性用藥減害手冊》在議會中質詢柯文哲市長，連柯市長當場翻閱後都納悶說：「這怎麼在教人吸毒？」

新北市政府警察局效法台中市的作法，於8月1日起開立的毒品罰鍰處分書，繳納管道改採多元化，各大超商即可代收，省時又便利（《自立晚報》2017.08.07）。4月司改國是會議，林文蔚委員提案，甚至主張政府出資當藥頭，保障毒品品質不劣化（《自由時報》2017.04.20）。

更嚇人的是，該司改國是會議以落實女性自主權為由，欲修「優生保健法」，致使：1.墮胎不須任何理由，無須冷靜思考期，完全自由隨意。2.妻子墮胎，不用丈夫同意。3.未成年女兒墮胎，父母無須知道（《基督教論壇報》2017.05.18）。

還有，高雄的捷運車廂出現「事前服用PrEP，愛滋病不上身」的宣導廣告，



居然以男性性器官作為吉祥物，充滿性暗示（《自由時報》2017.07.04）；再者，反毒陣團體表示PrEP（愛滋病毒事前預防性服藥，又稱約炮丸）「有巨大副作用，防護率又低（44%-90%防護率），又超貴（每月12000元）。」至此，您是否看出這套如出一轍的戲碼？也就是性化台灣孩子之後的龐大商業利益。

基督徒應自省 為公義挺身

台灣面臨的問題也正是全球發燒的問題。然而，基督徒在當今「慈悲當鴉片、鴉片當慈悲」的混亂世代裡，該如何體認並活出天主真正的慈悲面容呢？所幸，上個世紀的可敬者施恩主教留下了寶貴的信息，可供指引：

在我們想犯罪之前或當下，基督以懸在十字架上苦像的主現身，擋住我們的去路，像是我們的指控者，說：「你不可以這麼做！我的肉身已被釘在十字架上了，你的肉身也要被釘在十字架上，不要走這條路！」這使我們沒有自由，不能為所欲為。但此時的魔鬼像是我們的護衛者，牠站在我們性慾、驕傲、貪婪這邊兒，牠說：「別再相信那些，時代已經改變了，你還童貞嗎？沒吸過毒嗎？現在每個人都在吸。不要管醫生怎麼說，你要做自己、你要自由，新世界來臨了。」

但在我們犯罪之後，魔鬼變成了指控者，牠控訴我們的罪，「偷竊了！發生婚前性行為了！吸毒了！你不要來找我，我不能幫你，你倒不如放棄算了……現在又有什麼差別呢？倒不如繼續下去好了。」牠讓罪人內心充滿絕望，被魔鬼困住了，甚至別無他法，只能自殺，這就是為何自殺的人愈來愈多。而基督這時成為了我們的護衛者，「到我這裡來，所有勞苦和負重擔的人，你的罪雖像朱紅，將變成雪一樣潔白，雖然紅得發紫，仍能變成羊毛一樣的皎潔。」

這描繪給我們一種正確的理解與想像。在不公不義之事上，我們應當效法基督，挺身而出，擋住謊言之門，大聲疾呼：不可以這麼做！但當人跌倒犯罪了，我們要溫柔而堅定地扶起人靈，如同自己曾經被扶起一樣，共同以眼淚，認錯悔改，直奔基督的庇蔭下，接受祂寶血的洗滌，為獲享勝利的耶穌基督在十字架上為每一個人靈所賺得的救恩。

基督徒！讓我們一同投奔到天地母皇懷中祈禱與行動吧！她是我們救恩的大喜樂，我們得勝的大光榮。同時，請看！天主的旗幟已前行；請聽！天主的號角已響起，主在呼喚。

（全文完）



◀183屆Choice營地愛的服務。
▶親手製作，送出Choice愛的祈禱。
▶▶花卡盛滿濃濃的愛。



平凡、踏實、回歸與主的相遇

■文·圖／中華民國選擇成長會

第183屆的Choice於日前在滿滿的感動中結束，每次的營地結束都有滿滿的感動。這為27年有點歷史的職青成長營，或許就是那麼平凡、踏實，再次回歸在主的愛中，生命感動生命。每次的感動總是不同：

嘉堯：很棒！從不同的主題來醒思生命的意義，看見不同的人生經驗，反過頭來叩問自我，對於我來說是一件很重要的事。我可以藉著這樣的方式更了解自己，找回自己的歸屬關係，與自己修和後回歸信仰，是一種踏實、平安的感覺，終於敢面對自己，也了解問題出在哪裡。最後，也非常感謝Choice精心安排如此美好的活動，讓每位成員感受天主滿滿的愛，希望我在未來也能成為一個有能力愛人、給愛的服務事工。

逸蕻：心中感受到平靜、愉悅、許多的感動。感謝分享員願意敞開心門與我們分享他們的故事，有的是無法想像的艱難，有的是感同身受，或是為他們的努力而難過，幸好他們都走過來了。反向自己，是否有類似的經驗而有所領悟？遇到類似的事情，讓如何面對？不停的往自己內心深處走，正視自己的情緒與想法，思考該如何做，讓自己更好。也非常感恩和好聖事，那天晚上接收到來自各地的祝禱，感到非常平靜與幸福，也藉此與家人、其他想和好的人還有自己做一個和好，願他們與我都平安健康喜樂。最後，很感謝營管組與所有工作人員的辛勞與付出，活動非常地棒。也感謝天主，讓我有機會參與這麼棒的成長營。

文鐘：Choice課程內容作為生命中課程教材很有用，能夠減少錯誤發生而產生的遺憾。分享人的分享經驗體會，觸動了不少生命中重要觀念與想法，很大受益與收穫。

義杰：自己去作改變，家人討論、溝通。
凱琪：感覺很棒，有很多的學習。謝謝所有分享員真實的見證，生命碰觸生命，真的很美好。透過他們的分享也讓我用不同的角度來看我的生命，給我一個更深的反思和整理。

智玉：收穫還蠻多的，因為以前除了學校、家裡及工作之外，自記憶以來，未曾接觸過此類的心靈成長課程活動，透過這活動可以重新的思索、回想、檢視自己以前未曾想過是問題的問題和正視它原來是如此的重要，進而去面對它，想想自己往後有那些地方是需要試著去改變或是因應。

中山：感恩成長營所有人員兩天兩夜的照顧。每個講次都有很深的感悟，由心深向光外奔馳，自己迷惘的世界有了明亮的道路。懂得愛自己、愛別人，是成長。

寬逸：了解許多事物如何讓自己知道不明白淺到深層的內心。沒有接觸這樣子的活動，來自不同的人事物，多聽聽他們的感受、感言，了解另一個的領域。

靜玟：我成長很多，我也變很多，也在



▲點燃心燈，美麗的晚禱！



▲台中183屆Choice的課程「彼此歸屬」，讓學員更了解自己。

大家身上學習，謝謝你們喔！

孟瑜：深刻的覺得愛滿溢，被治療（尤其是第2天）、治癒，自我成長許多，點蠟燭是印象最深刻的。認識不同的人，有黏在一起的、有教導人的，還有3天都不認識沒講到話的，感謝天主讓我們聚在一起，共度這3天的時光！棒～

國維：我覺得還不錯，總共9個講次、9個主題，每一個都值得我再一次的重新面對自己，一直到現在快結束，反倒還不停地在思考著自己要怎麼認識自己、認識別人。

志楹：讓我去思考了很多平常不會去想的問題，甚至是不會主動想去面對的問題，是和自己的內心很深的談話。要先認識、了解自己才能更深的與其他人溝通和分享，是這個活動讓我覺得最重要的一點吧！活動結束後，一定會再找時間好好思考這些講題，我想次認識到的自己應該都是不一樣的自己。謝謝Choice讓我的心靈受到洗滌。

崇耀：雖然只是好奇來看看，但的確是蠻不錯的活動，至少有機會去省思一些事，也與一些人有了一些認識，整體還算不錯。

佩如：有機會重新認識自己，檢視自己過往的歷史，對認識「我是誰」很有幫助。分享員無私的分享自己的生命歷程，為他們的真誠與勇氣感到不可思議，也十分感謝，為我真的是獲業良多。學員間的討論，讓我們在這麼短的時間裡，分享了彼此的生命歷程，從一開始的陌生，到可以敞開心的訴說與聆聽，真是一場很美的饗宴。

感謝天主，讓我參加了Choice，打開自己的眼睛、心胸，體會到好多的「愛」、「感動」、「美」、「自由」。

立分：很充實。讓自己有機會踏出去，看見與自己很不同的、各種個性、看法、人生的人，不再侷限於自己的小框框裡。活動引導人坦誠，坦誠後才有真正的接納，也才能與自己真正的和好。雖然還有許多問題等待被發現，許多的真理等著我去體會、領悟，但此次活動，將為這趟探索的旅程注入新力量，感謝每一個來相聚的人。

論琳：我覺得耶穌主動跨了一大步來擁抱我。我知道祂愛我，但祂用力堅定的再跟我說了一次，而且祂說我比你想像的更愛你。祂給了我很安定的力量，並令我驚喜，原來我以為的，不若我想

像。然後接著我的手，帶領我與自己、與祂，也與愛著卻互相傷害的人和好。感謝天主，也謝謝愛我、照顧我的人。

芸樺：原本已在家中過著1個多月的悠閒生活，鮮少去思考過往的經歷的意義何在，進入成長營後，便開始為之。藉由8位分享員分享自己過往的經歷，我更瞭解到自己的家庭有多完整，功能有多健全，當我22歲那年暑假在家吹著冷氣爽的時候，有多少人正在水深火熱之中，或是他22歲時正經歷著風風雨雨？和我國的網路鄉民不同，在營中的人都是高素質者，藉由彼此間討論，我能看得更多、更廣。

雅蓮：這是一個很棒的活動，幫助人更了解自己，透過個案分享讓聽者更容易了解該如何認識自己，進而推其轉換為力量服務他人。

靜慧：這兩天兩夜喚起一些遺忘的回憶，加深「善」的選擇，肯定人性的方向。因為教友，所以和好聖事的安排最打動我的心直至深處。九講，只是淺層入門，修行還要靠個人回味、發掘、探索。

婉玥：彷彿一個生命的大洗禮，讓我重整自己的人生，並回頭檢視自己過去走過的路，也把自己心，一層一層的撥開，將自己的心完全裸露在自己面前，更認識自己是個什麼樣的人，更了解自己為什麼想法會是那樣，更讓自己勇敢面對自己軟弱和傷痛，跟自己和好跟天主和好也跟他人和好，最後透過這樣的了解，更能知道自己渴望的是什麼，雖然現在面對未來的路，未來要什麼樣的選擇還是徬徨，但我想一切都在天主



的手中，我將會慢慢的看見天主所為我預備的一切，為我所做的安排，我很期待，也更有力量去面對去未知的未來。

孝謙：挺好的，以最平凡的方式感動我。辛苦了，所有籌備都是引言很棒，把整個主題串的很清楚。場地很棒，尤其是夜景。

28年過去了，Choice周末成長營依舊以最初的生命之愛，感動著每一位參加過的學員。每次看到學員會在經歷九座山後滿滿的感動分享，都讓我們傻瓜兵團們不後悔的向前行。堅持Choice週末成長營是一條不歸路，路上一直都有滿滿來自耶穌愛的生命。

今年我們還有精彩的營地與年度活動持續進行著，誠摯的邀請夥伴們一起回娘家，參與我們哦！

184 屆選擇周末成長營

時間：10月21日（五）18:30～10月22日（日）17:30
對象：20歲以上之未婚青年（信仰不拘）
地點：天主教新竹香山牧靈中心（新竹市中華路五段722號）
相關訊息及報名表單：<https://goo.gl/NqHf1g>



2017 選擇成長會——已婚成長營.....

營標：愛永存不朽（格前13:8）
時間：11月17日（五）18:30～11月19日（日）17:30
對象：已婚夫婦，失婚者或單親
（歡迎夫婦同來，其中一人參加亦可。）
費用：2500元/每人
地點：嘉義中油人力資源處訓練所（嘉義市東區吳鳳南路94號）
相關訊息及報名表單：<https://goo.gl/forms/LxLQOtzfE8bvAPWA2>





▲趙可式博士幽默活潑暢談臨終關懷的嚴肅議題，讓人專注聆聽，印象深刻。

天國寶寶的助產士

文／譚壁輝（古亭耶穌聖心堂教友）
圖／姜捷

分享趙可式博士講座「與臨終病人及家屬共在的藝術」

近年來，在華人地區無論基督宗教、佛教或民間信仰，都日益重視對臨終病人的照顧和對家屬的撫慰與關懷；由台灣地區主教團禮儀委員會精心策畫的台北總教區第3屆善終祝禱團牧靈培訓活動，在9月16日至10月7日每周六上午9時至下午4時30分，在台北總主教公署友倫樓舉辦一系列質精量豐的精彩講座。來自各堂區的160餘位神父、修女與教友們歡喜共融於培訓活動的身心靈滋養中，大家都抱著學習的心，來參加這有關「病人善終，親人善別」的課程，收穫滿盈，受用不盡！

第1天的課程前，主教團禮儀委員會執行秘書潘家駿神父在闡述善終祝禱的重要性及團員何以要接受培訓的期勉之後，便先以美麗又深動人心的聖師大德蘭祈禱文帶領我們作會前禱。

親愛的生命與死亡的主啊～

我奉還給祢這位所賜給我的人。

當祢將他賜給我時，祢並沒有失去他；

現在我把他奉還給祢，我也沒有失去他。

祢曾說：生命是永恆的，愛永不止息。

死亡只是一道地平線，人的視線無法越過。

請開啟我的眼睛，讓我看得清楚。

請把我拉近祢的身邊，讓我更接近我所愛的人，

因為他跟祢在一起。

祢曾告訴我們，祢為我們預備地方；

也請幫助我為那片樂土做好準備，

那是祢所在的地方，我也會永遠在那裡。

我們驚喜地迎接第1天的培訓課程，請到有「台灣安寧療護之母」之稱的重量級講師——趙可式博士，主講「與臨終病人及家屬共在的藝術」。趙博士是終身度奉獻生活的天主教友，更是投身臨床照護近半世紀的專業醫護人員，學有專精，並曾獲第14屆醫療奉獻獎的「特殊貢獻獎」。當天她4小時的演講，她運用精心彙集製作的PPT，搭配動人肺腑的影片，內容極為豐富而實用。

我嘗試將趙博士演講的內容綜合為7個子題，分別分享於下：

1. 醫學知識

趙博士本人是專業的護理師與臨終照顧者，從她豐富的臨床經驗，她敘述當病情已達末期臨終時，一些無效醫療對病人的影響，可能得到一時的治療，卻留下無窮的後遺症。她又藉著影片向我們說明一般使用在末期病人身上的藥物、治療方法和所使用的醫療武器等。從真實照片與影片上呈現的病人潰爛傷口、變形的肢體和插滿各種管子的病人，讓人只能用觸目驚心、慘不忍睹來形容，而病人自己難以言喻的真實感受。只能從他們痛苦的表情得知一二罷了。

2. 末期病人接受的醫療

儘管醫學的進步與新藥的發明是日新月異的，但總有一些病症讓群醫束手，讓藥物無效，而家屬看似出於愛護病人或盡一份孝道的觀念，常呈現在家屬想要使用各種方法延續病人的生命的決定上。殊不知，末期病人所接受的無效醫療只能延長病人瀕臨死亡的痛苦，毫無尊嚴地苟延殘喘而已。我們不禁要問：這些無效的醫療究竟是愛病人或害病人呢？

無效的醫療造成四方皆輸，即是：病人輸，因為他（她）受盡折磨；家屬輸，因為他們感到無盡的悔恨；醫療人員輸，因為他們違背了不傷害、行

善、自主、盡責的醫學倫理原則；國家輸，因為浪費了國家資源。其實，醫療的最大極限便是：人都不能逃避死亡，在盡了一切努力之後，為何還要讓病人接受如此非常人所能忍受的痛苦呢？為何不讓病人在生命的末刻，在專業人員的照顧及家人的陪伴下，有尊嚴的離開人世，進入永恆的生命呢？我們應該牢記於心的是，過度的醫療，不僅是無效的醫療，而且也造成對病人的傷害。

3. 愛他（她），就讓他（她）好好走吧

「治病、救命是仁慈，不計一切代價去延長病人的死亡時間並增加痛苦是『殘酷的仁慈』。」（陳秀丹醫師語）。「壽終正寢是人生至福，為何要讓病人慘死？」（邱泰源教授語）病人和家屬有權利選擇善終或歹終，也可以堅持「好死不如賴活」或「賴活不如好死」的人生觀。以下舉出4位知名人士的「準遺言」

作家瓊瑤女士在今年3月15日公布的遺言中說，「在生命垂危時不要動手術，不要插維生的管子，不要急救，她會以笑容面對死亡。」沈富雄醫師說：「不插管、不氣切、不電擊。」葉金川醫師說當他無法醒來時，請子女不要串通醫師「凌遲他」。新加坡總理李光耀於2015年3月23日逝世，他在2013年著作《李光耀觀天下》一書中言到：「我做了預先醫療指示，意即如果我必須靠插管才能進食，而且不太可能復原或再次自行走動，那醫師就得為我拔掉插管，讓我能盡速離世。我在一位律師朋友和醫師的見證下，簽下這份指示。如果不簽下這份指示書，醫師會窮盡一切方法去阻止必然要發生的事，我見過太多類似情況了。這又有什麼意思呢？對於人生，我不會執著於什麼……就我自己來說，想做的事我已盡力做到了。我心滿意足。」從這4位名人的預立遺言裡，我們更明白愛他（她）便是尊重他（她）的意願，陪伴他（她）走到生命的終點，若可能，盡量幫助病人與家人一起回顧他（她）的一生，護送他（她）度過世海，進入永恆光明的另一世界。對有基督信仰的我們來說，這樣的善終，其實就是天主所賜最大的恩典了。

4. 安寧療護

安寧療護（Hospice Palliative Care）中的Hospice一字原本是指12世紀時天主教會的修士修女接待朝聖者的「驛站」，19世紀時，這字用來指收容貧病與垂死者的照顧場所；1905年在英國倫敦成立第一家聖若瑟安寧療護病房，為天主教仁愛會修女主辦的醫院，專收癌症末期病人。日後，安寧療護的創始者英國桑德斯醫師（Dame Cicely

Saunders）便是當年該病院的一名護理人員，她日後又攻讀醫學成為醫師。1968年，桑德斯醫師在倫敦創立第一所現代化的安寧療護病房。1983年，台灣第一家安寧居家療護，由天主教康泰醫療教育基金會設立，1990年基督教台北淡水馬偕醫院成立第一家安寧病房。

安寧療護的興起是基於人性的需要，即是，痛苦與死亡是人生的事實，無人能倖免，照顧臨終病人，尤其是照顧重症末期病人，也是基於基督信仰的呼召，並維護他們生活和死亡的品質及靈性照顧和需要。桑德斯醫師的名言，使我們更了解安寧療護的意義，她說：「你是重要的，因為你是你！即使你活到最後一刻，你仍然是那麼重要！我們會盡一切努力，幫助你安然逝去；但也會盡一切努力，讓你好好活到最後一刻。」因此，從事安寧療護的醫護人員和志工，如同天國寶寶的助產士，當病人來到生命的盡頭時，幫助他（她）自然地進入另一個永恆的世界，就如同助產士幫助新生兒進入世界那樣的自然。

在演講過程中，趙博士不斷強調安寧療護不是放棄病人，不是讓病人等死，更不是安樂死。安寧療護是積極性、全面性、為病人量身定做的治療及照護方法，目的在減輕病人的痛苦，提升生活品質，不刻意延長病人瀕臨死亡的時間，也不縮短病人的生命，而是自然的順應天命，讓病人有尊嚴的走完人生的旅程。

安寧療護的核心哲理是：生生世世（三三四四）。第一個三（生）是三平安，即是：身體平安、心理平安、靈性平安。第二個三（生）是三善，即是：善生、善終、善別。第一個四（世）是四全照顧，即是：全人、全家、全程、全隊的全方位照顧。第二個四（世）是四道人生，即是：道謝、道歉、道愛、道別的無憾無悔。總之，安寧療護的目的是要做到病人安心，家人放心，病人能善終，家人能善別。

5. 遺體護理

完整又人性化的遺體護理，能使家屬的哀傷得到撫慰，在家人眼中，讓病人平安有尊嚴的離開塵世，能減少家屬的遺憾與悔恨。在遺體處理的物質面上，首先要清洗遺體，將亡者視為活人，使他（她）看起來舒適又美麗。在精神面上，詢問家人是否願意一起做遺體的護理，由於人的聽覺是最後消失的，因此，也可以協助家人在亡者耳邊說安心和祝福的話及四道人生，將這珍貴的道別時刻保留給家人。

（未完待續）



▲趙可式博士豐富精彩的講座，全體忍不住起立鼓掌，感謝這堂課讓大家受用不盡。